Ն= 8395 1913 26 ՄԱՐՏ 8 ԱՊՐԻԼ ՄԱԼԷ 26 ՄԱՐՏ 329 29ՆԱՐ ՍԵՆԷ

ՄԱՀԻՊՈՂ ԻՄԹԻԶԱՉ ՎԻ ՄԻՒՏԻՐԻ
ՏԱՎԱՌ ՎԷՔԻԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւէսսիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի քէհսիսի 1877

ՊԱՊՈՒ ԱԼԻ ԴԱՐՇԸՄԸ
Ն. 49

Կազէթայա այիտ մէվսիս հազգրնա ամէիպի իմթիյազա միւրաճաաթ օլընիր։ Մազպուզլար սահիպի իմթիյազրն իմզասընը վէ իտարէհանէնին մէսնիրը մախսուսընը տամիլ օլմալը տր։ Տէրն օլընմայան էվրագ իտտէ օլընմազ։ Իլանաթ օտրայիրի միւրէտիպէ իլէ նէտր օլունուր։

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՃԷ, ՄԻԼԼԻՃԷ, ԹԻՒՃԱՐԻՃԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՃԷ

20 ԲԱՐԱ — ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԼԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ — 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՈՆԷ ՖԻՃԱԹԼԱՐԸ ՐԷՇԻՆ (ՄԷՃ. 20

Սքանչելի վէ Թաւրա, սեճելիյի	130	դրս.
» » » 6 այլըղը	70	»
» » » 3 այլըղը	40	»
Մէմալիքի էճնեպիյէ սեճելիյի	32	Ֆր.
» » » 6 այլըղը	17	»
» » » 3 այլըղը	10	»

ՍՈՒԱԶԱՄ ՀԻՋԼԻՔԼԷՐ

Ինսան զահիրէն հիւքմ էտիպ, խարիճէն պէտիւք կէօրիւնէն չէյլէրին նէթիճէսինի տաիր պէտիւք զանն էյլէր, ֆագաթ իքի պէտիւք գուվվէթլէր աքսի Թարաֆտան ամիլ օլտուգտա մուհասէլէսի հէյլիյէ պտիղ օլտուէրնը հիսապ էթմէկէր։ Օգիանոսլարտա ֆարդը ճիհէթէն կէլէն իքի պէտիւք ազրնթրար պիրպիրինէ թէսատուֆ էթմէքլէրի եէրտէ անճագ տուրղունլրգ հասրլ օլուպ, օլտուգլարը եէրտէ տէօնմէքտէն պաչգա պիր չէյ եասամազլար։ Էլէքթրիք գուվվէթինին ուֆգա պիր ազընթրը թրէնլերի գօյտուրը, տէմիրի սու կիպի էրիտիր, չէհրլերի թէնվիր էյլէր, գայլարը, տաղլարը բարէ բարչա էտիպ պէր հավա էյլէր իքէն կէօրտիւյիւմիզտէ պու մուազզամ գուվվէթին նէյլէր եասամայանաղընը տիւյիւնիւրիզ, էնճէ տէ պու գօճա տիւնանրն պէտէնինին էեր զամանտա պու գուվվէթ մէվճուտ իքէն, հիչ պիր թէէսիր հասրլ թմէտիյինի կէօրիւրիւզ, զիրա անրն գիտա վէ նազրս զրմլարը պիրպիրինի չիրիթմիւչ վէ հիչյիյէ թահվիլ էյլէմիչ տիրլեր։ Խայալ օլունմազ պիր գուվվէթ իլէ չու պիհուտատա մէսաֆէտէ սասթատա 80 պին միլ գօշան տիւնեսմէրը մէտարընտան պիր բարմագ էօթէյէ կէչէմէյօր, զիրա չէմանին ինիզապը օլ իսզա գարչը կէլիպ օ տաիրէտէքի եէրտէ տուրտուրյօր։

Պու կիւն Եվրօբա տիվէլը մուազզամասընա պաղզպ միլիոնլար իլէ սայլան օրտուլարը, պինլէրճէ զըհլալարը վէ տէմիր գալէալարը, ինսան ազընրն խայալ իտէմէյտէճէյի քէսրէթտէ մուհիմմէտ, լալին Եվրօբա գուվվէթ մուազզամասը զերրէ գատար պիր Թէէսիր իճրա իտէմէմէքտէ տիր։ Զօգ չօգ կիւնլեր հաֆթալար իլէ եազրզ պօզտուգտան, սերթճէ լուղէթլերի եումչաթարզտան, ուզունընը զրսալթարզտան սոնրա պիր նօթա տրը օրթայա չըգար։ Պու կիւն վէրէլիմ եարրն վէրէլիմ իւզէրինէ տախի կիւնլեր կէչէր, նօթա վէրիլիր, լալին Կլատրաթոնրն տէտիյի կիպի իւզէրինէ եազրլան քեազրա գատար զրմէթի օլմայան պու նօթանրն հիչ պիր Թէէսիրի օլմազ, ելնէ տթէչ, գան, զուլմ տէվամ էյլեր, Եվրօբա հիճապ էթմէկէն պունրն իսմինէ գօճուկեր թէսմիյէ էյլեր, հիչլիֆ տէմէյէ սըզըլըր։

Եվվէ՛թ, Եվրօբա հիչյիք տիր, Շգօտրատա պիսուչ գանլար պէհուտէ եէրտէ ազրպ կիտէր իքէն, իչէրիտէ վէ տիչարրտա ածլըգ սէֆալէթի, իլէթ, կիւլլէր, գուրչունլար ֆիտաէսիզ եէրտէ զրմէթտար էօմրլէրի թէլէֆ էտէր իքէն, Եվրօբա տէնիլէն օլ քէօթրիւմ, մէֆլուճ գուվվէթ, Գարատաղ կիպի պիր պէպէյէ սէօզ սէօյլէմէյէ զարի մուգթէտիր հալտէ տիր։ Շիմտի իսկ թարիխ սահիֆէլերինի էպէտի մուրատրըզ իւէ քիրլէթմիշ օլան ըէզալէթէ պիր տահա իրթիքեապէ չէզբըյօրլար, եանի ամմամ Եվրօբա պիրլիֆեսի Գարատաղ գարը պիր նիմայիլի պահրի եարմաղ թէչէպիւս էտիյօրլար։ Պիր ավուչ քէօյլիւտէն իպարէթ օլան չու Գարատաղ գուվվէթի պահրիյէ վէ պէրրիյէսինէ գարը կէտէն Եվրօբա Տրէնսօթլարընընն եօգարը տիրէյինէ պիրէր նազարըզ, վէ օնլարը զամանտա էտէն չէճի ամրալարընն արգասընա պիրէր թէնիքէ պաղլայանաղըմ կէլիյօր։ Լաքին պու՝ սապրգէն եարմաղարզլարը չէյ տախ սեյիլ տիր։ Պու կիւն Եուսանիսթանտա ճիւզի գուվվէթ կէօրտիւքլերի իչիւն կիրիտին օրայա ինազընը թալպ էտէն պու տիվէլի մուազզամա ֆիլօլարը պիր գաչ սէնե եվվէլ, օ չօճուզ հիւքմիտատ օլան միւտաֆասրզ Եուսանիսթանը սըզըլմատան ապլօգա էյլէմէտիկեր մի՞ իտի։

Եվրօբանընն պու հիչյիյի էն զիյատ պիզիմ մէմլէքէթ իչիւն բէք բահալյա մալ օլմուչ տրը։ Վագտա պու գուվվէթլերին պիրպիրինի չիրիթմէսի Թիւրքիանրն պագտասընա սէպէպ օլմուչ տրը տէյու տիւյինիւպ մէսրուր օլանլար տա վար տրը։ Ֆագաթ պու հայաթ հագիզի պիր հայաթ օլմայըպ էթրաֆընտա տայանըպ տուրմագտա օլան տէօթէքլէր սայէսինտէ տուրան պիր խասթա հայաթը օլմուչ տրը։ Թիւրքիտ պու տէսթէքլեր օրթասընտա, տուրա տուրա այազլարընընն վէ ճիւմլէ ազալէթլերինին գուվվէթինի գայպ էտիպ եիւրիմէյի ունունթմըշ վէ նէյլ ու նէմա պուլամամըշ տրը։ Թիւրքիանրն պիհիթ հարքէթ՝ պու պիրպիրինի իթիլէյէն գուվվէթլերին պագեն պիր Թարաֆտ եա օլ պիր Թարաֆա տողրու տալանմասընտան նէյէթ էտէն պիր զըմլանմագտան իպարէթ օլմուչ տրը, վէ տահա ֆէնասը պու տէչէնէլի գուվվէթլերին արասընտա էզիմիչ տիր։ Եվվէլերի չէօյլէ տուրտուն, 35 սէնէ Ապրիլ Համիտ իտարէսի կիպի մուհիրք վէ մուխրիպ պիր իտարէյի պու սբաքուգուօ ճինայէթի իպգա էյլէմիչ, վէ օլ պէչերիյէթէ մուճիպի ար օլան խապասաթլար պու կիւզել մէմլէքէթի պաչտան պաչա Թախրիպ էյլէիպ՝ Իսլամ Խրիսթիան ճիւմլէ էհալիյի բէքուչան էյլեր իքէն լալ օլուպ տուրմուչ տրը։ Եվրօբանընն պու ասզը՝ պու հիչյիյի տիր քի, Դըրմըզը Սուլթան քէնտի վահչէթինի գօրզուսզը իճրայա ճիւրաթ վէ պիլա ֆիթուր չու ասրը հիճապտա 300 պին թէպասընը պօղազլամադա վէ չու կիւզել մէմլէքէթի վիրանէյէ թահվիլ էթմէյէ միւսատէ էյլէմիչ տիր։ Պու հալէ իսկ Եվրօբա սուլէրն պագասը կիպի կիւլլէնէճէք իսմ թազմըշ տրը։

Եվրօբա մէտէնիյէթի վէ գուվվէթինին պու մատումիյէթի տիր քի, պու տիւնեանրն օրթասընտա պէչերիյէթին կէօզլերի էօնինտէ հէր տիւրլու հագասըզզ, զուլմ վէ կէօրմէսի տէյլ իչիթմէսի պիլէ ինսանը ինսան օլտուզընտան նէֆրէթ էթտիրէն ճանվէրլիքլերին իճրասընա վէ պու մէմլէքէթին ճէհալէթլէ քէնտի քէնտինի միհլիք կիրտապա աթմասընա սէպէպ օլմուչ տրը։ Ինճամ Եվրօբանրն տուրունզզ Եաբմայընզզ տէյէմէյճէէք գատար պու իգթիտարսըզլըզը՝ հիչյիյի տիր քի, լայէրէ էթրաֆլարընտա եիւզէր իքէն բագա էթմէք, օճագլար սէօյլիւնլ, էօլքէլէր խարապ օլուր իքէն քէնտիլերի պալօ օյնարլզպ սէյր էթմէք կիպի բէզալէթէ քէնտիլէրինի ենտիրմիշ վէ Օսմանլը մէշրութիյէթինին ալնընա էպէտէն սիլինմէյէն օ լեքէյի, Առանա վահչէթինի սիւրմուչ տիր։

Հաթթա Բիէր Լօթի կիպի էն սամիմի տօսթմուտուզուն պիլէ եիւզիմիզէ վուրաճաղը պիր խաթայը պուրատա իճրա էթտիրմիշ վէ էնճամ ծուռն տօղրուտան տօլայըտան նէթիճէլէրինէ պու վաթանը մարուզ զըմըզ տը։ Եվվէթ Եվրօբա տէնիլէն օլ հէյպէթլու ամմա իճրատաթատա սրթը օլան գուվվէթին հագգ վէ հագիգաթ իչէն սէս չըգարմամաղա մահքիմ օլմասը տը քի՝ Պալգանլարը քէնտի հալինէ թէրք էտիպ՝ ճիհանրն կէօրէ կէլտիյի էն վահչի, էն գանը վէ էն տէհչէթլի մուհարէպէյի պայըմզա բաթլամըշ, եիւզպինլերին բէրուչան վէ պի պախթ օլմասընա եօլ այմըշ տը։

Էն սոնընատա կէօյա միւսալահա իչիւն պիր իյ կէօրէճէքլեր կիպի մուհարիպլերին մուրախասալարընը եանլարընն ճէմ էյլէյիպ հաֆթատարճա եիւզ պինլեր իլէ տանա գուզուլարընը՝ պուզլարընն, գարլարընն ալթընտա պէքլէթտիքլէն վէ օն պինլերճէ պիսուչարը սօղուգտան վէ իլլէթտէն թէչէթ էթտիքլէն սոնրա՝ պիր սեզ պիլէ սէօյլէյէմէյիպ գօլլարընը գավուշարմըշ վէ թէբբարէն ֆահուսկա պէհուտէ եէրտէ գան աէօքիւմէպնէ սեյրճի օլուպ տուրմուչ տը։

Նէ՛ օլա, օլ մուազզամ Եվրօբա գուվվէթլերի պիրպիրլերինի չիրիթաիպ տիւնեալը թէրզիլ վէ Թարիխ սահիֆէլերինի սկսահ զըրմըզը լեքէլերէ պօյայտագ եէրտէ, օլ գուվվէթլերին օն պինտէ, եիւզ պինտէ պիրինի հագգ վէ մէտէնիյէթ իչիւն գուլանմըշ, պու տիւնեանրն, ալելուսուս չու մէմլէքէթին խայրը իչիւն սաքի էթմէշ օլան խալէր, պիր սէօզլերի իլէ պու վաթանը պու էհալիյի խէլտա էյլերլեր, պիզի ճէհալէթմիզ սահզէլերինան չէքիպ չէվիրիպ էյի պիր ճիհէթ վէրերլեր վէ պու զըթաարընն էնտիհիտ ալըրլար իտի։ Եվրօբա գօնսերի, տահա տօղրուսու հարաքէթսիզլիյի, պու մէմլէքէթին խայրը տէյիլ էն պէօյլէք ֆէէթի օլմուչ տը վէ եէնէ օ հալտէ տէվամ էտիպ պիզե պիր մուավենէթ էլի ուզաթմայաճագ ալրէճէակ հիչլիքտէ տէվամ էտէճէքլեր իտ, պիզ տուշտուիյիմիզ եէրտէն գալպամայաճաղըզ վէ պու տօլտուրմա գալըպ կիպի տուրան Եվրօբանընն քէօթրիմիմինէն խաթիճատ էտէն խասրմըր պիզե հիճմանան կէրի տուրմայաճագլար։

Զավալը մաղրումա՛ր, նէ գատարլար Եվրօբանընն պու ազամէթ վէ հաշմէթինի կէօրիւպ պիր չէյ զանն էյլէտիլեր վէ օրատան իւմիւտ, իմտատ պէքլէյէ պէքլէյէ մահվ օլտուլար։ Զավալը միւսիման վաթանտաշլարընը, սիզ տէ մի խարիճէն ալտանտընը, պիզիմ կիպի սիզին տէ մի գանլարընը ազար, օճագլարընը սէօյինիւր, գարըլար օրթալարտա թէբէլէներ, պաքիրէլեր թէրզիլ օլունընը իքէն՝ օրայա տօղրու կէօզ լերինիզի գալտըրըպ ֆէրեատ էտիյօրսընը, ատալէթ, ինսանիյէթ, մէտէնիյէթ ինսաֆ պէքլէյօրսընը զ... պիզիմ կիպի սիզ տախի պիլմէտինիզ քի, Եվրօբա պաղլանմըշ տը, ֆէլճ օլմուչ տը, էօլմիչ տիր։

ՏՕԳ. Ա. Ս. ՆԱԳԱՇԵԱՆ

ԳԱՎԱՌԻՅՆ ՎԷ ՆԻԶԱՄԱԹ

ԻՏԱՐԻ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷԻ ՎԻԼԱՅԱԹ ԴԱՆՈՒՆԸ ՄՈՒՎԱԳԴԱԹԸ

[Տիւճիֆ Նիւսխէտէ տեվամ]

5.— Մէքէաթիպը իպթիտայէ վէ բիւշայէ վէ լեյլի վէ նիհարի տարիւմուալիմբրն իպթիտայէը իլէ լիվա իտտայիլերի մասչաթ վէ մէտարիֆի, մէքէաթիպը մէդգիրէ մէտարիֆը ինչայէ վէ թամիրլիյէի։

6.— Իտարէսի մահալլէրինէ մէվտուզրաաթ վէ սէնտի մէքթէպլէրինին մասչաթ վէ մէտարիֆի վէ պինալարընն մէտարիֆը ինչայէ վէ թամիրլիյէի։

7.— Էմանէթ վէ ազարաթը վիլայէթին մէտարիֆը էմրլիյէսի, վէրկիսի վէ սիկուրթա պէտէլի,

8.— Վիլայէթէ այիտ միւէսսէսաթը խայրլիյէ վէ սըհհիյէնին մէտարիֆի։

9.—Վատէսի հիւլուլ էթմիշ խսթիգրազ թազսրթերի։

10.— Վիլայէթ մաթպաա վէ կազէթաը մէտարիֆի։

11.— Մէճլիսը ումումի վէ էնճիւմէնը վիլայէթին լեվազիմը զըրթասիյէ վէ մէտարիֆը թէֆրիտիյէ վէ թէսխիրիյէ վէ միւթեֆէրրիգաը իլէ մէճլիսը ումումի ազասընընն եէվմիյէ վէ խարճարանլարը վէ էնճիւմէնը վիլայէթ ազասընընն մասչաթը։

12.— Մէճլիսը ումումի վիլայէթ ազասընընն ինթիխապը իչիւն վուգուտ պուլամազ մէտարիֆ։

13.— Պունլարտան մատտա օլարագ վիլայէթին վէզայիֆը խուսուսիյէսինէ տախիլ վէ եա գավանին իլէ իճրասը տէնին Յինճի ֆրգրասը մուճիպինճէ էնճիւմէնը վիլայէթէ թէգգիգ իթտիրտիքտէն սոնրա միւզայէտաթ ու միւնազասաթընն իհալէսինի իճրա վէ մուգավէլաթ սէնէտատաթընը թէաթի իտէր։

Մատտէ 90.—Վալի, վիլայէթ պիւտճէսինին ամիրը իթասը տրը. մէճլիսը ումումիի վիլայէթ Թարաֆընտան թատրգ-օլընան պիւտճէ մուճիպինճէ հէրայ վուգուտ պուլան սարֆիյաթ ճէավէլինի էվրագը միւսպիթէսէյէ պիրլիքտէ էնճիւմէնը վիլայէթէ թէվտի իտէր։

Մատտէ 91.— Վալի հէր սէնէյի սապրգանընն հիսապը գաթիսինի Թանզիմ իլէ էնճիւմէնը վիլայէթէ թէգգիգ իթտիրտիքտէն սոնրա, պէրաը Թատրգ մէճլիսը ումումիյէ թէվտի իտէր։

Մատտէ 92.— Վալի մէճլիսը ումումի գարարը իլէ վիլայէթ նամընա ազար իշթիրա վէ պէյ վէ միւպատէլէ վէ պու ազարաթընն Թարզը իտարէսինի Թային վէ պունլարատան պիր վէ եա պիր գաչընը մէքթէպ վէ խասթախանէ կիպի խըտէմաթը ումումիյէյէ Թախսիս իտէր։

Մատտէ 93.—Վալի՝ վիլայէթ մէնֆասաթընա վուգուտ զուլան հիպէ վէ վասիյէթլերի մէճլիսը ումումի գարարըյլա գապալ իտէր։

Մատտէ 94.—Վալի՝ վիլայէթէ թէգրիգ իտիլէն մէվատատ հագգընտա մէհաքիմ վէ տէվիրը բէսմիյէտ պիզզաթ միւտտաի վէ միւտտաի ալէհ սրֆաթրյա մուհաքէմէ վէ միւտաֆատյա վէ քեաֆֆէի Թուրուզը զանունիյէյէ միւրաճաաթա վէ պու վէզայիֆի մինասիպ կէօրէճէկի զէվաթա մախթում վէքիալէթնամէ իլէ Թամիմէն վէ Թախսիսէն Թէվտիյէ մէէզուն տը։

Մատտէ 95.— Վալի սէյրը սէֆիսնէ վէ նազը եէչայա միւաֆատ օլան նէհրլերէն քէմիյէթի նէհրին սէյրու սէֆէրէ օլան խըտմէթինի Թաղեր իթմէտիկ մէմուրին նաֆիա Թարաֆընտան Թատրգ օլունմագ չարթրյա մաքնամալար վասրթասըյա սու ալընմասընա մէճլիսը ումումի գարարըյա բուխաթ իթասընա մէէզուն տը։

(Պու տիւրլիւ նէհրլեր իւզէրինտէ նէհրին սէվիյէսինի թէնզիլ վէ սէյրը սէֆալին խըտմէթինի Թաթիլ վէ եա իշքալ խէսէֆ թէէսխաթ հիւքիմէթը մէրքէզիյէնին միւսատատէսինէ վապէսթէ տիր։)

(Տեվամի)

սաղ քէնարատան նէհրին օրթասընտա օլան պիր գումապա գատար, վէ տիկէրի պու գումապատան Լօպաւ առասընա գատար։ Պու քէօքրիւլերին պիրինին պօյու ալթը եիւզ, վէ տիկէրինին պօյու իւչ եիւզ արշին ըսը, պունլարա պէօյիւք քէօքրիւլեր, եախսա իպիսինէ պիրտէն պէօյիւք քէօքրիւ տէմիրլիզ։ Պիր քէօքրիւտէ Լօպաւատան սօլ քէնարա աթըլմըշ ըսը. օ մահալտէ օլան Թունա գօլու զայէթ տար վէ եալընըզ եիւզ երմի արշին օլտուզընտան, պունատա քիւչիւք քէօքրիւ տէմիրլիզ։ Լօպաւ առասընընն օրթասընտա օն ան պէչ արշընըզ պիր քիւչիւք աղաճ քէօքրիւ տախի եէնէ պունլարատան պայգա տը։

Մօլիթօր իքի ալայ Կրընատիյէ սէվզ էյլէտի, հէման գօյուպ Ասբէրնի Ավսթրիալլարընն էլինտէն ալմաղա. պունլար հիճիւմ սիւրատը վէ սիւնկիւլիւ Թիւֆէնգլէ Ասբէրն ճատատէսինէ տուխուլ իթտիրէր, քի հէր Ավսթրիա քէօյլերինին սօգազլարը միսկլու զայէթ էնլի վէ իքի Թարաֆընտա օլան խանէլէր տախի զայէթ միհնքէմ իտի։ Պու իքի ալայ, Ավսթրիա ասքէրինի քէօյ պայընա գատար գօվալայըպ օրատա օլան քիլիսէյի տախի Ավսթրիալլարընն էլինտէն ալտըլար, վէ եազընտա պիր Թէքէտ սաֆֆ օլարագ, Հիլլերին պէօյիւք վէ օրթա գօլունընն վիւրուտինէ մունթազըր օլտուլար։ Հիլլեր զայէթ եազընն կէլինճէյէտէք Մօլթօր սէս չըգարմասը վէ հէման գըրգ նէլի տատմ գալտըգտա ասքէրէ պիր իքի Թապուր աթէյի չէքտիրտիքտէն սոնրա սիւնկիյէ տավրանտըրըպ կէօզ աչըպ գաբամատա մէյտան Ավսթրիալլարատան Թէմիզլէնտի։ Լաքին օ տէհչիմլի եէվմին մուգաթէլէսինէ հէնուզ պու պիր մուգատտէմէ իտի, չիւնքի Հիլլեր, Պէլկրատ

Պիւթիւն ասքէրի պու չիւգնէլի քէօքրիւլերտէն կէչիրմէտիքէ, Նաբօլէոն պէօյիւք պիր ճէնկ իթմէյէ գարար վէրէմէզտի. լաքին ճէնկ օլա օլմատա, Ասբէրն վէ Էսլինկ գարիկլերի զայէթ մուհիմմ մէվզիլեր օլտուգլարընտան Մօլթօր Ասբէրնտէ, վէ Պուտէ Էսլինկտէ, վէ Լասալ իքիսինին արա եէրինտէ օլան օրմանտա կէճէճէտիլեր, վէ Նաբօլէոն քէնտիսի տախի, պիր գաչ Թապուր խատտա ասքէրի իլէ, օրատա կէճէճէտի, վէ ատէթի իւզրէ սօյունմայարագ եաթար, բահաթճա ույուտը։ Կէճէճէյին քէչֆէ կիտէն զապրթան, Ասթրիա օրտուսը հագգընտա պիր տօղրու խագէր կէթիրէմէտիլեր, վէ սապանտան էօյլէնէ գատար Ֆրանսըզլարընն պիր գաչ ֆըրգաը տահա անճագ սօլ եագայա կէչէպիլիրլեր։

Էօյլե վագթը ժէնէրալ Պէրթիյէ Էսլինկտէ պիր գուլէյէ չըզըպ էթրաֆը մուայէնէ էլլէտիքտէ, կէօրտիւ քի Արչիտուգանընն պէօյիւք օրտուսը նիմ տայրէ ինզէրինտէ Մարգֆելտ օվասընտան ալդը տօղրը Էսլինկ վէ Ասբէրն իւզէրինէ էնմէքտէ իտի, վէ ալըզզ կէօզ իլէ քի նատիրէն եանըլը, սէքսէն եա տօգատան պէն ասքէր օլտըզընը զէնֆ էյլէտի։

Պէրթիյէ տէրագագ զէյֆիյէթի Նաբօլէոնա խապէր վէրտի, վէ Նաբօլէոնընն արզուսը տախի պու իտի, եանի պիր ան եվվէլ Ավսթրիանրն պէօյիւք օրտուսընը վուրըպ խարապ էթմէք։ Լաքին նակէհան քէնտիսինէ չուռը տա խապէր վէրտիլեր քի, պէօյիւք քէօքրիւ Թէքրար գրրըմըզ վէ սուլար եէտի գատէմ եիւքսէլմիշ իտի, իմտի Նաբօլէոնընն նէզտինտէ օ կիւնի եիրմի իւչ պինանէն զիյատ ասքէր պուլընմատըզընտան, պունլար իլէ Ավսթրիանրն տօգատան պէնինէ գարշը գօյանագագը, վէ պու տա միմ-

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՍՈՒԼՀ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Սուլհ մէսէլէսի տայիմա այնը նօգթառա տրը։ Սիյասի մէհաֆիլէնէ տէվլէթլէր իլի սիւրիւնէճմէտէ պրագմայրպ մէսէլէյի նէթիյէճէնտիրմէք ազմինէ տիրլէր։ Տիկէր պիր մալիւմաթա կէօրէ, սուլհ միզաքէրաթընա 1) կիւնէն պաշլանանագ տրը։ «Ժէոն Թիւրք» տա տէյօր քի, Լօնտրա սիֆէլբա զոնֆէրանսը սուլհ մէսէլէսինէ տէվլէթլէրին վազիյէթինէ տաիր միւսթաճէլ գարարլար վէրմիշ տիր. տէվլէթլէր՝ սուլհը ինիգատընը թէէխիր իչիւն միւթթէֆիգլէրին գուլլանտրգլարը սէպէպլէրի իպալյէ պիթիւն դայրէթլէրինի սարթ իտէճէքլէր տիր։ Սուլհը բէմմ միզաքէրաթընա հաֆթա նիհայէթինէ գառար պէքլէնէպիլիր։ Սէֆիրլէր տիւն Խարիճիյէ նազըրբյլա սուլհ վէ միւթթէֆիգլէրին վազիյէթիյէ իլէրի կէլէն ահվալէ տաիր կէօրիւշմիւշլէր տիր. եալընզ Ալէմանիա սէֆիրի Սատրազամ բաչա իլէ կէօրիւշմիւշ տիր։ Մալիյէ նէզարէթինէ նազըր Ռիֆաթ պէյին ռիյասէթի ալթընա տիւն պիր իճթիմա վուգու պուլրպ Տոյունը Ուսմիյէնին թէրթիպի վէ գօմիսիօնա թանզիմ օլընաղընը եազարընմզ բարօրթայը թէագիգ իթմիշ տիր. Սըր Դրաուֆօրթ, Պերպէրեան էֆ. վէ Ֆուատ պէյ պու իճթիմատա հազըր պուլունմըշլար տրը։

«Թասվիրը էֆքար» Թիւրքիա-Յունկիթէրբա միւնասէպաթընտան պահա իլէ չու մալիւմաթը վէրիյօր։ «Հազգը բաչա սուլհ մէսէլէլերիյլէ տօղրուտան տօղրույա ալէգադատար օլմամը, վազիֆէսի Թիւրքիա-Ինկիլիթէրբա միւնասէպաթընա պիր վազթատան պէրու արբզ օլան դայրը սամիմիյէթի իզալէյէ միւնասբը գալմը տրը։ Միւշարիւէհ վազիֆէսինի հիւանը խֆա իլէ դայրէթի չայանը մէմնունիյէթ պիր սուրէթէ նէթիյէճէլէնմիշ տիր։ Հազգը բաչանը Լօնտրատան չէքտիկի թելէկրաֆիրատա քէնտիսի իլէ Ինկիլիզ բիճալը, պիլիսասա Սըր Էտուար Կրէյ արատընտա ճէրէյան իլէն միզաքէրաթ վէ միզքելէմիլէր վէ պունդն վարտըղը իթիլաֆ նօգթալարը հազգընտա չայանը արզգթթ մալիւմաթ վար իսէ տէ, պու թէէկրաֆլար միւնասէբիճաթընա տաիր ֆաղլա պիր չէյ սէօյլէմէք գալպլ տէյիլ տիր։ Չիւնքի միւշարիւէհ տօղրուտան տօղրույա մագամը Սատարէթլէ մուխապէրէ իտուպ, պու մուխապէրաթ խաֆի սազլանմագտա տրը։ Սէլահիյէթտար պիր զաթ մեզքիւր կազէթայա տէմիշ տիր քի. «Պու մուխապէրաթա տաիր օլարագ պէնիմ էլիմէ եալընզ պիր քէտաղտա կէչմիշ իսէ տէ, պունա տաիր իյզահաթ վէրմէկէ տէյիլ, պիր սէօզ սէօյլէմէկէ պիլէ մեզգուն տէյիլիմ...»։

Ռուս բահճսաքը։— «Թ. էֆքէար»-տան։— «Ռուսիանընը Շարգ հուտուտըմզդա Թահչիաթատա պուլունտրգնա տաիր պագը բիվայէթլէր չըգյոր իսէ-տէ, հիւքիւմէթէ պու եօլտա պիր կէօնա բէմմ մալիւմաթ կէլմմիշ տիր։ Եալընզը պունատան պիր գաչ կիւն էվվէլ՝ էճնէպի մմալիքաթ պուլունան բէմմ մմիւրլարատան պիր գայը թարգիֆնատան պու եօլտա իյարաթ վուգու պուլմը տրը։ Մա մաֆիհի հիւքիւմէթճէ պունդն Ռուսիանընը Շարգ հուտուտըմզդա պիր գազանդ մարդ իսէ տէ, Ռուսարընը պօշ տուրմամագտա օլտուգլարը տա կէլէն խապէրլէրտէն անլաշըլմը տրը։ Վէրիլէն մալիւմաթա կէօրէ, սըֆաթ վէ մէմուրիյէթլէրի հագգընտա չիմտիլիք պիր չէյ սէօյլէմէք ճայիզ օլմայան պագը Ռուսլար հուտուտըմզդա եագրն մէվզուարտա, հաթթա տախիլը մէմլեքէթիմզդէ սաքին ունտուրարտան պիր գըսմը արատընտա թէլգինաթ վէ նէյրիյաթտա պուլունարագ աթի իչիւն հազրլըգ եաթմագտա տրըլար։ Մա մաֆիհի հիւքիւմէթը մէրքէզիյէ պու ահվալէ գարշը բէք ույանդգ տավրանմագտավէ օ հէվալիտէքի մէմուրլարըմզը ա պուհարիդէ սէվգ իտէճէկի թապիր պուլունմագտա տրը։»

*** Պու կիւնքի «Թանին» «տիւնքի թէպասմըզլա եարընքի միւնասէպաթըմզը» սերլէվհալը պէնտինտէ տէյօր քի, «Հարպը հազրըրը իլերի կէթիրէճէկի բիւրիւզլի վէ միւզիճ ագրպէթլէրինտէն պիրի տէ թապիյէթ մէսէլէսի օլաճագ տրը։ Սիյասի պարամէթրօ երնէ սուլհ իշարէթինի կէօռէրմէկէ մէյիլի օլարագ տրը։ Սիյասի պարամէթրօ երնէ սուլհ իշարէթինի կէօռէրմէկէ մէյիլի օլարագ տրը։ Ռուսիանընը Ուսմիյէնին թէրթիպի վէ գօմիսիօնա թանզիմ օլընաղընը եազարընմզդա բարօրթայը թէագիգ իթմիշ տիր. Սըր Դրաուֆօրթ, Պերպէրեան էֆ. վէ Ֆուատ պէյ պու իճթիմատա հազրը պուլունմըշլար տրը։

«Թասվիրը էֆքար» Թիւրքիա-Յունկիթէրբա միւնասէպաթընտան պահա իլէ չու մալիւմաթը վէրիյօր։ «Հազգը բաչա սուլհ մէսէլէլերիյլէ տօղրուտան տօղրույա ալէգադատար օլմամը, վազիֆէսի Թիւրքիա-Ինկիլիթէրբա միւնասէպաթընա պիր վազթատան պէրու արբզ օլան դայրը սամիմիյէթի իզալէյէ միւնասբը գալմը տրը։ Միւշարիւէհ վազիֆէսինի հիւանը խֆա իլէ դայրէթի չայանը մէմնունիյէթ պիր սուրէթէ նէթիյէճէլէնմիշ տիր։ Հազգը բաչանը Լօնտրատան չէքտիկի թելէկրաֆիրատա քէնտիսի իլէ Ինկիլիզ բիճալը, պիլիսասա Սըր Էտուար Կրէյ արատընտա ճէրէյան իլէն միզաքէրաթ վէ միզքելէմիլէր վէ պունդն վարտըղը իթիլաֆ նօգթալարը հազգընտա չայանը արզգթթ մալիւմաթ վար իսէ տէ, պու թէէկրաֆլար միւնասէբիճաթընա տաիր ֆաղլա պիր չէյ սէօյլէմէք գալպլ տէյիլ տիր։ Չիւնքի միւշարիւէհ տօղրուտան տօղրույա մագամը Սատարէթլէ մուխապէրէ իտուպ, պու մուխապէրաթ խաֆի սազլանմագտա տրը։ Սէլահիյէթտար պիր զաթ մեզքիւր կազէթայա տէմիշ տիր քի. «Պու մուխապէրաթա տաիր օլարագ պէնիմ էլիմէ եալընզը պիր քէտաղտա կէչմիշ իսէ տէ, պունա տաիր իյզահաթ վէրմէկէ տէյիլ, պիր սէօզ սէօյլէմէկէ պիլէ մեզգուն տէյիլիմ...»։

Ռուս բահճսաքը։— «Թ. էֆքէար»-տան։— «Ռուսիանընը Շարգ հուտուտըմզդա Թահչիաթատա պուլունտրգնա տաիր պագը բիվայէթլէր չըգյոր իսէ-տէ, հիւքիւմէթէ պու եօլտա պիր կէօնա բէմմ մալիւմաթ կէլմմիշ տիր։ Եալընզը պունատան պիր գաչ կիւն էվվէլ՝ էճնէպի մմալիքաթ պուլունան բէմմ մմիւրլարատան պիր գայը թարգիֆնատան պու եօլտա իյարաթ վուգու պուլմը տրը։ Մա մաֆիհի հիւքիւմէթճէ պունդն Ռուսիանընը Շարգ հուտուտըմզդա մարդ իսէ տէ, Ռուսարընը պօշ տուրմամագտա օլտուգլարը տա կէլէն խապէրլէրտէն անլաշըլմը տրը։ Վէրիլէն մալիւմաթա կէօրէ, սըֆաթ վէ մէմուրիյէթլէրի հագգընտա չիմտիլիք պիր չէյ սէօյլէմէք ճայիզ օլմայան պագը Ռուսլար հուտուտըմզդա եագրն մէվզուարտա, հաթթա տախիլը մէմլեքէթիմզդէ սաքին ունտուրարտան պիր գըսմը արատընտա թէլգինաթ վէ նէյրիյաթտա պուլունարագ աթի իչիւն հազրլըգ եաթմագտա տրըլար։ Մա մաֆիհի հիւքիւմէթը մէրքէզիյէ պու ահվալէ գարշը բէք ույանդգ տավրանմագտավէ օ հէվալիտէքի մէմուրլարըմզը ա պուհարիդէ սէվգ իտէճէկի թապիր պուլունմագտա տրը։»

*** Պու կիւնքի «Թանին» «տիւնքի թէպասմըզլա եարընքի միւնասէպաթըմզը» սերլէվհալը պէնտինտէ տէյօր քի, «Հարպը հազրըրը իլերի կէթիրէճէկի բիւրիւզլի վէ միւզիճ ագրպէթլէրինտէն պիրի տէ թապիյէթ մէսէլէսի օլաճագ տրը։ Սիյասի պարամէթրօ երնէ սուլհ իշարէթինի կէօռէրմէկէ մէյիլի օլարագ տրը։ Ռուսիանընը Ուսմիյէնին թէրթիպի վէ գօմիսիօնա թանզիմ օլընաղընը եազարընմզդա բարօրթայը թէագիգ իթմիշ տիր։ Սըր Դրաուֆօրթ, Պերպէրեան էֆ. վէ Ֆուատ պէյ պու իճթիմատա հազրը պուլունմըշլար տրը։

«Թասվիրը էֆքար» Թիւրքիա-Յունկիթէրբա միւնասէպաթընտան պահա իլէ չու մալիւմաթը վէրիյօր։ «Հազգը բաչա սուլհ մէսէլէլերիյլէ տօղրուտան տօղրույա ալէգադատար օլմամը, վազիֆէսի Թիւրքիա-Ինկիլիթէրբա միւնասէպաթընա պիր վազթատան պէրու արբզ օլան դայրը սամիմիյէթի իզալէյէ միւնասբը գալմը տրը։ Միւշարիւէհ վազիֆէսինի հիւանը խֆա իլէ դայրէթի չայանը մէմնունիյէթ պիր սուրէթէ նէթիյէճէլէնմիշ տիր։ Հազգը բաչանը Լօնտրատան չէքտիկի թելէկրաֆիրատա քէնտիսի իլէ Ինկիլիզ բիճալը, պիլիսասա Սըր Էտուար Կրէյ արատընտա ճէրէյան իլէն միզաքէրաթ վէ միզքելէմիլէր վէ պունդն վարտըղը իթիլաֆ նօգթալարը հազգընտա չայանը արզգթթ մալիւմաթ վար իսէ տէ, պու թէէկրաֆլար միւնասէբիճաթընա տաիր ֆաղլա պիր չէյ սէօյլէմէք գալպլ տէյիլ տիր։ Չիւնքի միւշարիւէհ տօղրուտան տօղրույա մագամը Սատարէթլէ մուխապէրէ իտուպ, պու մուխապէրաթ խաֆի սազլանմագտա տրը։ Սէլահիյէթտար պիր զաթ մեզքիւր կազէթայա տէմիշ տիր քի. «Պու մուխապէրաթա տաիր օլարագ պէնիմ էլիմէ եալընզը պիր քէտաղտա կէչմիշ իսէ տէ, պունա տաիր իյզահաթ վէրմէկէ տէյիլ, պիր սէօզ սէօյլէմէկէ պիլէ մեզգուն տէյիլիմ...»։

Ռուս բահճսաքը։— «Թ. էֆքէար»-տան։— «Ռուսիանընը Շարգ հուտուտըմզդա Թահչիաթատա պուլունտրգնա տաիր պագը բիվայէթլէր չըգյոր իսէ-տէ, հիւքիւմէթէ պու եօլտա պիր կէօնա բէմմ մալիւմաթ կէլմմիշ տիր։ Եալընզը պունատան պիր գաչ կիւն էվվէլ՝ էճնէպի մմալիքաթ պուլունան բէմմ մմիւրլարատան պիր գայը թարգիֆնատան պու եօլտա իյարաթ վուգու պուլմը տրը։ Մա մաֆիհի հիւքիւմէթճէ պունդն Ռուսիանընը Շարգ հուտուտըմզդա մարդ իսէ տէ, Ռուսարընը պօշ տուրմամագտա օլտուգլարը տա կէլէն խապէրլէրտէն անլաշըլմը տրը։ Վէրիլէն մալիւմաթա կէօրէ, սըֆաթ վէ մէմուրիյէթլէրի հագգընտա չիմտիլիք պիր չէյ սէօյլէմէք ճայիզ օլմայան պագը Ռուսլար հուտուտըմզդա եագրն մէվզուարտա, հաթթա տախիլը մէմլեքէթիմզդէ սաքին ունտուրարտան պիր գըսմը արատընտա թէլգինաթ վէ նէյրիյաթտա պուլունարագ աթի իչիւն հազրլըգ եաթմագտա տրըլար։ Մա մաֆիհի հիւքիւմէթը մէրքէզիյէ պու ահվալէ գարշը բէք ույանդգ տավրանմագտավէ օ հէվալիտէքի մէմուրլարըմզը ա պուհարիդէ սէվգ իտէճէկի թապիր պուլունմագտա տրը։»

ԱՀՎԱԼԸ ՀԱՐՊԻՅԷ

Իսմի։— Զաթալճա ճիհէթինտէ տիւնտաղ ճէնահատա քէնթ եօլլարըմզդ իւզերինտէ տիւշման աթէշ աչտրը կկսի սօլ ճէնահատա տա խաֆիֆ վէ թէէսիրսիզ թօբզը աթէշի թէաթի իտիրմիշ տիր։ Պիր թայեարեմիզ եօլլէնէն օնտրա գապագճա իսթիգամթինտէ հարաքէթլէ տիւշման հագգընտա մալիւմաթ ալտրգատան ատնրա Տերգոս ճիհէթինտէն ավտէ իթմիշ վէ էմնահ հարաքէթինտէ տիւշման թարաֆընտան իւզերինտէ թօբզը վէ բիյատ աթէշի իճրա զըլընմըշ տրը։

*** Պիր միւթթէքէ ագաղ իչիւն Օսմ. վէ Պուլկար գօմանտանլարը տրատընտա պիր միւզաքերէ պաշլատրը տիւն ագշամ բիվայէթ օլընըյօր իտի, լաքին պու խապէր թէյիւտ իթմէմիշ տիր։

*** Պիր Օսմ. աէրօբլանընը քէնֆինէ կէօրէ, Պուլկար գուվվէթինին պէօյիւք գրմը Օսմ. սոլ ճէնահատ գարշը թօբլանըը թէյիւտ իտիյօր։

*** Տիւն Զաթալճատա պագը միւսաէմէլէր օլուպ Օսմ.լարըն պագը մէվզուար իսթիրատատ իթտիքլէրինի թիւրքճէ կազէթալար եազըյօրլար։ Քէպլիք Պուլկարիստ ատ պիր միւսատէմէ վուգու պուլըպ Պուլկարլար բիւսկիւրթիմիշլէր տիր։

*** Սթանպուլատա «Ֆրանգիուրթեր Զայթունկյա պլիտիրիտիկինտ կէօրէ, Պուլկարլար Զաթալճատաքի աղրը թօբլարընը Պուլարիր ճիվարընտաքի մէվզուարընա սէվգ իթմիշլէր տիր։ Պուլկարլարը մագատի՝ էտիրնէյին տուշմէտիկլի պոշ զաման պաթարիալարը իչիւն Զաթալճատա եէր աչմագ վէ ագաղ սուլհ միւքթի օլամատընը թագտիրտ, Զաթնագ զալէ զօղազընա գարշը չիտէթլի պիր հիւճում իճրասը իչիւն հազրլանմագ տրը։ Հալը հազրտա Պուլկարլար պու նօգթայա բէք զիյատ էհէմմիյէթ վէրիյօրլար։»

*** Պէկիրատատան Շգօտրա մուհարէպէլէրինէ տաիր «Ժէոն Թիւրք»է պլիտիրիտիկինէ կէօրէ, Շգօտրա տուշմէտի վէ միւտաֆէա մէվզուարը Օսմ.լարընն էլինտէ պուլունմըշ տրը, իլք կիւնիւ Թարապոշ մէվզուարընա հիւճում վագը օլմուշ վէ 2-ի Սըրպ օլմագ իւզրէ 15 թապուր հիւճումա տէհշէթլի պօմպարտըման իտիմիշ տիր։ Հիւճում իտէնլէր կէրի բիւսկիւրթիմիշ. պիր չօգ զապիթէ պէրապէր 900 Գարատաղը մագթուլ տուշմիշ տիր։ Ինթիվարի թապուրը մահվ օլմուշ տրը։ Իքինճի կիւնիւ Սըրպ Գարատաղ ասքերի Թարապոշ, Պրիտիցա վէ Պարտանեսլ մէվզուարընա հիւճում իթմիշլէր վէ իւչ Գարատաղ թապուրընտա՝ Օսմ.լարը աթէշլիյէ 10տա պիրի թէլէֆաթ օլմուշ տրը։ Սըրպլար վէ Գարատաղլարը զայիֆթը Թարապոշտա 2000), Պրիտիցատա 400 վէ Պարտանեսլտա 1000 մագթուլ տրը։

Եարալարը մզգատրը 8000է գառար չըզրյոր, Գարատաղ ասքերի բրէնա Տանիլօ վէ Մրրգոնը գօմանտասընտա իմիշլեր։ Գարատաղլար՝ ֆիթուհաթ զաղանճագլարընա օ գառար էմին իմիշլէր քի, գրալ՝ Շգօտրա Պէլէտիյէ բէյանինի պիլէ թային իլէ միւսաէսաթը ուսմամիյէտ Թիւրքճէ լիսանլա գայլար պուլունան լէվհալար թապիլգինի էմր իթմիշ տիր. հաթթա գրալ Շգօտրատա խանէլէր թէվզի իտէճէկինի զապիթլէրէ վատ իթմիշ իմիշ։ Շգօտրա մէթրօբօլիտի պիր օպիսինի բաթլամասընտան՝ քիլիսէտ իճրաի ային իտերքէն թէլէֆ օլտուղը պէօյլենիյօր։

*** ԵնէմիէսնԹիւրքՍելանիկէ վուգուպուլան մէզալիմէն պահա իլէ տէյօր քի, գրալին գաթլ օլընտրը կիւն ծանտարմալար եօլտա 34 միսլիման գաթլ վէ 169ը ճէրհ իթմէլէր տիր. եօլլարտա բաաթ կէլէն տիկէր Միսլիմանլար տա պաթնալա տէօյիւշմիշ տիր։ Մէմուրին՝ եարալարը՝ տիլէրինտէ թեսիմ իթմիշլէր։ Պիր կէնճ իսլամ՝ Պուլկարլարընտա իշթրրաք իթտիկի պու գաթլարտան հիտատէլէնէրէք. օնլարտան էֆինի էօլտիւրիպ գաչմը տրը. գրալին գաթիլի Բէրլեբէլի Քրնազօֆ խմինտէ պիր Պուլկար օլուպ. Վիրպօվիսի իսթիլալ գօմիթէսինին բէյսի վէ գօմիթէ ազֆէրինտէ 6 նիսմէրօ իլէ մուգայյէտ իմիշ։ Գրալ Գօնսթանթինին թախթ օթուրմասընտան պէրու Եունան օրտուսընտա պիլնասա Սէլանիկէ, իֆթիրաքլար վուգու պուլուպ, հէր պիր ֆըրգանին բօլթիդա հազգընտա մուխթէլիֆ նազարիյէլերի վար իմիշ։

Թարապօ թիբիլիրինի զապթը։— Զէքինէտէն «Թանա» պլիտիրիլիյօր։ «Ժէնէրալ Մարթինօվիչին գօմանտասընա ալթընտա պուլունան ճէնուպ Գարատաղ ասքերի Թարապոշ տաղը իւզերինտէքի Օսմ. մէվզուարընա հիւճում իթմիշլէր տիր։ Շգօտրանընն եէկեանէ միւտաֆիի հալինտէ պուլունան պու մէվզուար՝ չիտէթլի պիր մուհարեպէտէն օնտրա ալնմըշ տրը. հիւճում չու եօլտա վուգուպուլմշ տրը։ Էվվէլա պօմպարտը համիլ օլան 200 քիլի իլեբլեմէքտէ իտիլեր։ Պու ատամար՝ տաղը տէհշէթլի պիր աթէշ ալթընտա կէչտիկեր վէ Օսմ. մէվզուարընը իհամթա իտէն տէմիր թէլլերինի քէստիլեր, վէ ազ պիր մէսաֆէ զանանա գատար Թիւրքլերին իւզերինէ պօմպալար աթընլար։ Պու 200 քիլի քեսմիլէն մագթուլ տուշմիշ, լաքին բիյատ ասքերի իչիւն եօլ աչմըշլար տրը քի, պունլար տա հէնտէքլերէ հիւճում իթմիշլէր տիր։ Թիւրքլէր սոնրնա գատար մուգավէմէթ իթտիլեր։ Գուճագ գուճագա գանլը պիր մուհարեպէ պիր սաաթ սիւրմուշ տիր. նիհայէթ ֆիթուհաթ Գարատաղլարտա գալը։ Գարատաղլար 300 գառար մագթուլ վէ պէօյիւք մզգատարտա մէճրուհ պրագմըշլար տրը։»

Զգօտրա էօնիւնէտ մուհարեպէ.— Վիէննատան եազըլըյօր։— «Սիւա Սլավ» կազէթասընն պէյանընա կէօրէ, Շգօտրա էօնիւնէտ ախիրէն վուգու պուլան սոն մուհարեպէլէրէտ Սրբպ վէ Գարատաղ ասքէրլէրինէն 2000 մագթուլ իլէ սայքի օ մզգատրտա տա եարալը տիւշմիշ տիր։

Նիֆրիքա մէսէլէսի.— Ամինատան պլիտիրիլյօր. «Նիքրիթա հատիսէլէրինի թէագիգ իթմէք վէ անը զէմանտա Պուլկար վէ Եունան օրտուլարը թարաֆընտան զապթ իտիլէն մահէլլէրին թահտիրը հուտուտըվազիֆէսիյլէ մուվազգաթ օլան հէյէթ պու քէրրէ թէագիգաթընը պիթիրմիշ օլուպ, Պուլկար հուտուտընը Սէրէզին վէ Օրֆանա քէօրֆէզինին չարգ թարաֆընա կէօթիրիլմիշ օլտուղնա տայիր Եունանլըլարա հագգ վէրմէքտէ տիր։

Գարատաղ վէ տէվլէթլէր.— «Ժէոն Թիւրք»ընն տիրլօմատ մէնպատան ալտընը խապէրէ կէօրէ, Գարատաղ վէ տէվլէթլէրին իսթիլաֆը՝ Ինկիլիթէրրանընն վազիյէթինէ մուալլագ տրը։ Գարատաղ արազէսինէ գրան պիր միւտէթատ ասքէր չըգարըլանագ տրը. ասքէր իսրատընտան եվվէլ տէվլէթլէր՝ էբէյիճէ վագթա միհթաճ օլան պու իսրատ հարաքէթինին թարզը իչիւն արալարընա միւզաքերէ իթմէքտէ տիրլեր։

Իթալիա վէ Սուանճիքսան.— Բօմատան «Կազէթա տը Գէօլանէ»յա պլիտիրիլյօր. «Իթալիա՝ էբիր մէսէլէսինէն տօլայը Եունանընն վազիյէթի հասէպիյլէ ֆիլօսընընը թէճհիզլէ մէչղուլ տրը։ Եունանիսթան տա՝ Գարատաղ կիպի հարաքէթ իտէրսէ, Իթալիա էբիրէ ասքէր չըգարմաղ գարար վէրմիշ տիր։ Բօմատա՝ պիրինա Գալգան իթթիֆաքընա գարշը պիր խօշնուտասըզլըգ կիւն կիւնէ արթըյօր։ «Պէնէտթօ», «Գրին», «Վարէս», «Կարիպալտի», «Գարլօ Ալպերթօ», «Միզէնօ» վէ «Բալենիւրօ» Իթալեան հարպ կէմիլերի՝ մեճհուլ պիր սէմթէ տօղրու ապրիլ 5տէ Սբէցիատան եօլա չըգմըշլար տրը։ Ապրիլ 4տէ Մ. Ճիօլիթթի նէզտինտէ պիր իճթիմա վուգու պուլուպ, պունատա հարպիչ, մալիյէ նազըրլարբյլա էրքէտանը հարպ բէիսի հազրը պուլունմըշլար տրը։ «Սթամբա» տէյօր քի. «Եկեր Ավթրիա՝ Շգօտրայը՝ մէնպիի սիյասիյէ վէ իգթիսատիյէսինէ իսթինտաակեան տատ իտիյօրտա, Իթալիայա տա ճէնուպի Արնավուտլըգ գալը քի, պուտրատ Ավլանիա իլէ պերպէրէ պիր Իթալեան վասի վէ զէնկին Թիճարէթէ ճէվէլանակեան օլանագ տրը։»

Աթինատան ապրիլ 4 Թարիխիլէ պլիտիրիլյօր. «Իթալեանլարա գարշը ճօչկանլըգ հէր կիւն արթըյօր։ Բէսմի «Հէսթիա» կազէթասը Եունանատա՝ Իթալիայա գարշը օլան էֆքէարը ումումիյէի իյզահ իթմէքտէ տիր։ «Հէսթիա» Իթալիա զաթէն Ատալարընը իշզալինտէ Եունանա գարշը պիր վազիյէթ ալմը օլտուղընը իտտատա վէ Գալգան հարպընընն՝ Իթալիա-Թիւրքիա սուլհընը թատիլ իմտիկինի պէյան իտիյօր։ «Հէսթիա» տէյօր քի, ֆէնալըղա պաչլամագտան էվվէլ Իսթարլար կէօնտէրմէք լազըմ տրը. մէսէլա պու մէմլեքէթտէքի ահվալը բուհիյէի անլաթմագ իւզրէ Եունանիսթանտա իշ կէօրէն Իթալեան Թիճարէթխանէլերինէ թահրիրաթլար կէօնտէրմէլի տիր։ Կազէթանընն այնը նիւանսինտէ տիկէր պիրի տէ՝ Իթալիայա գարշը պայտօթատ Թէշքիլի լիւզումընատան ուզունճա պահա իթմէքտէ տիր։ Աթինա թէճարէթ Սելսոզօսընընն պիր իճթիմանընա քէմալը սապրսըզլըգը պէքլէնիյօր։»

*** Իթալիա-Եունան թիճարէթ միւնասէպաթը՝ 1899 դեկտ. 30 բրօթօգօլյա թանզիմ օլընըգ հէր իքի թարաֆատա էն միւսաիտ շերայէթ թէէմին իթմէքտէ իտի։ Սոն սթաթիսթիգէ կէօրէ, Իթալիանընն Եունանա իհրաճաթը 11302000լիրէ վէ Եունանընն Իթալիայա իհրաճաթը 6718605 լիրէ պալիզ օլմագտա իտի։

ԿԻՆԵՄԻՔ ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

Լօնտրա 7 ապրիլ.— Ամանա Ըէօյթէրէ Բօրթ Սաիտաէն Թէլէկրաֆլա պիտիրիլյօր։ «Համիտիյէ գրուազէօրի լէվազիմաթընը ալտրգատան սոնրա Բօրթ Սաիտաէն հարէքէթ էյլէմիշ տիր։»

Բօմա 7.—Բօրթ Սաիտ միվասէլէթ էյլէմիշ օլան «Համիտիյէ» գրուազէօրի թէքրար Պահրը Սէֆիտէ աչըլը տրը. գօմանտան Բէյուք պէյ քէնտինի զիյարէթ իտէնլէրէ, թայիֆալարընա 24 սաաթլըգ պիր իսթիրահաթ միւտէթի վէրմէք իչիւն Բօրթ Սաիտ էլտիկինի այօյլէմիշ տիր։

Գաթարա 7 ապրիլ.— Ճուանա Լր. թէսի կիւնինտէն պէրի Գարատաղ սվահիլինէ գարշը իճրատ նիւմայիշ մէմուր օլան պէյնէլ միլլի Ֆիլիյա՝ Ինկիլթէրանընն «Տարթմութ» գրուազէօրի տէ իլթիհագ էյլէմիշ տիր։

Բարիզ 7 ապրիլ.—Պիր չօգ կազէթալար Պալգան միւթթէֆիգլէրի թարֆընտան ութա գըլընմըշ օլան սոն ճէվապի նօթայը թէտագիգ իտէրէք էվրօպանին կէրի կիտէմէյէճէկինի եազըյօրլար։ «Ժուրնալ տէ Տէպա» միւթթէֆիգլէր թարաֆընտան ութա գըլընան ճէվապին հարպընն խիթամա երմէսինի վէ Շգօտրա մէսէլէսինին հալլինի մէն իտէճէք պիր մահկէմէտէ օլարագ տրը։ Օսմ. կէօմրիւլլերի եիւգատ 3 գամմընընն թաղմինաթը հարպիյէ իթթիֆաքընա հար իտիմէսինի հավի օլանագ պիր ուսուլը թէվֆիյէի Ֆրանսա գապուլ էտէմէզ. պու զամմընն հասըլթը Թիւրքիանընն թէքթամիւլի իգթիսատիինէ խըտմէթ իթմէլի վէ մէվզրի մալիսինին տահա զիյատ ֆէֆալայմասընա սէպեպ օլանագ պիր ճիհէթէ սարֆ իտիրմէսինի տիր։

Ֆիւմմ 7 ապրիլ.—Պու սապահ Պուտապէշտատան կէլէն պիր էքսբրէս Թէնի Ուկուլին Սթասիոնը գուրպլինտէ պիր սիւրթլը եէնա Թէնիյէ միւսատէմ էյլէմիշ տիր. իքի Թրէնին մաքինէսի վէ չօֆէօրլերի իլէ պիր գոնտիւքթօր վէֆաթ իթմիշ տիր։

Բօմա 7 ապրիլ.—Գարատաղ հիւքիւմէթի պէյնէլ միլլի ֆիլօնընն վիհուտինի բաղմէն, Շգօտրա հագգընտաքի խաթթը հարէքէթինի թասսիլ իտէմէյէճէկինի տէվլէթլէրէ իխպար եյլէմիշ օլարագ հէր եիրմի պէշինճի գունդ Գարատաղ սէվահիլինէ պիպիրիլ ալտրգ տրը։ Գարատաղ սէվահիլինին պիպիրիլ ալտրգնա միւզաքերթառա պուլունմըշլար տրը. մահֆիհ պու կիւն սապահ գառար պէքլէ ապրգա վագ իտիլմէմիշ տիր։ Իթալիանընն Զէթինէ սէֆիրի, Գարատաղընն սիվէրի մուազզամ արզուսը էճնինտ սէրֆիրու էյլէմէսի զըմնընտա իպգալը մէսայիտէն կէրի գալմամագտա տրը։ Ինկիլիթէրընանն Զէթինէ սէֆիրի տաիր այնը սուրէթլէ սարֆը դայրէթ իթմէտէ տիր։ Վիէննատան կէլէն խապէրլէր Ռուսիանընն հիչ պիր ֆիքրը հարպնունէսիզ օլարագ Լօնտրա գօնֆէրանսը մուգարրէրթընա միւզահէրէթ էյլէմէքտէ օլտուղընը մուլլին տիր։ Պէկիրատատան թէլէկրաֆլա պիտիրիլինէ կէօրէ, Սըրպիսթան Շգօտրայա գարշը էէնիսի ասքէր կէօնտէրմէյէճէճ տիր։ Շգօտրայա կիտէն սոն գունվվաի մաւալինէյի Սըրպիսթան, սէվէվլէրէ թարաֆընտան քէնտիսինէ թէպլիգաթ վագը օլմասի եվվէլ վատ էյլէմիշտի։

Վիէննա 7 ապրիլ.— 600 գառար Գարատաղ կէօնիւլիւ էֆքարը թարաֆընտան թարապոշա իհրա իտիլէն հիւճում բէք գանը պիր սուրէթլէ նէթիճէլէնմիշ վէ Գարատաղլար Արնավուտլար թարաֆընտան բիւսկիւրթիմիշ տիր։

— Գարատաղ հիւքիւմէթի պէյնէլ միլլի տօնանմա գօմանտանընն նօթասընը բէտտա իթտիկինէ, տօնանմագ մէզգիւր պաչ գօմանտանը Տրանա միւթվէճճիհէն հարաքէթ իթմիշ օլան Սըրպ ասքէրլէրինին չըգմալարընա միմանաթ իտէճէք տիր։

Բէթերպուրկ 7 ապրիլ.— «Նովոյ Վրէմիա» կազէթասընն պէյանընա նազարէն, պէյնէլմիլլի գուվվայը պարիսի գօմանտանը, Շգօտրա պօմպարտմանընա հէման նիհայէթ վէրիլմէսինի թաղտիրէ Գարը թօքա թուճաճաղընը պէյան իտի Գարատաղ հիւքիւմէթինի թէտիրլէմէյի տիր։

Բիլէ 7 ապրիլ.—«Սթրազպուրգ» վէ «Տրէզտէն» նամ սէֆիյինը հարպիչ Ամերիթիք տէնիզինէ տօղրու պիրիգ եյլէմիշլեր տիր։

ԳՐԱԼ ԺՕՐԺԸՆ ՃԷՆԱՋԷ ԱԱՑԸ

—∞—

Աթինատան ապրիլ 3 Թարիխիլէ «Թան» կազէթասընա իշար իտիլիր. «Գրալ Ժօրժընն ճէնազէ ալալը տիւն Աթինատա բէք բարլագ պիր սուրէթտէ իճրա օլունմըշ տրը։ Մուքեվէֆիյա գարը

չը սոն վաղիքէի իՏԹիրամլարընը իյֆա իԹմէք իւզրէ ՍուլանիսԹանընն հէր Թարաքնտան կէլէն խալէ օ գառար չօգ իտի քի, պունլարը կէԹիրմէք իւզրէ խուսուսի Թրէնլէր գօյմագ վէ կէմիլէրին ատէտնի չօղալիմագ իյնապ իԹմիշ տիր։ Ասը նազարա չարբան ճիհէթ պու մաԹէմ կիտնիտէ ինԹիրամ վէ սատէլիկին միւքէմմէլիյէԹի օլմըշ տիր։ Օ գառար քի գապրԹա վէ մուհաքիզլըգ Թարաքնտան էլէ ալընան Թէառիրը ինԹիյաԹիյէնին ԹաՊիզնէ պիւէ հիշ լիւզում գալմամըշ տիր։ Սապահան ինԹիպարէն 150000 քիտիւբ պիր իզտիհամ սոզագլար տէօքիւմիշ իտի իսէ տէ, հիշ պիր հատիսէ զուհուր ինԹմէմիշ տիր։ Պու գառար պիր գալապալըղընն իւք տէֆա օլարագ կէօրիւմէնէք բաղվէն, էհալի մաԹէմի զէմանլարա մախսուս օլան չայանը ինԹիրամ վազիյէԹինի մուհաքազա իտէպիմիշ օլուպ, եալընըզ գրալ ԳոնանՊէն իւե Սբրպկա վէլիհանը բրէնա Ուլու քիլիսէյէ կէԹարիքլերի սրբատա գայէք ինԹիյաԹը պիր սուրէԹատ էհալինն ԹէկՊեճիւշքեարանէ նիւմայիշկէ հէալէֆ օլմըշլար տըր։ Ուլու քիլիսէաէ հէր չէյ էվվէլտէն էօյէ մունԹազամ պիր սուրէԹատ ԹէրԹիպ օլնմըշ իտի քի, հէր քէս հիշ պիր միւշքիւլաթա ԹէառիՊ ինԹմէքսիզին ալաը մէվգր իտէպիլիր իտի։ Քրիսէնէն ումում ԹէզեհնաԹը գրալիյամՍՕՊինն ԹալիմաԹը իւզրէ իհրա օլընմըշ օլուպ, հագիգաթէն բէք միւէսսիր իտի։ Բէք աղ Թէզեհն իտիլմիշ օլան Գոթաֆալգ մէնէքէք բէնկինտէ պիր խալընն օրթասընա վագ օլընմըշ իտի։ Գրալ ժօրժն 6 եալվէրերի գըլընընն ուհընը աշաղը ալմըշ օլսուլարը հալտէ Գաթաֆալգն էթրաֆընտա սամիթանէ տուրմըշլար իտի։ Գրալն Թաճը իլէ պիԹիւն հարպ զէմանընտա Թաշըարը ժէնէրալագ շարգասը վէ գըլընը Թապուրն իւզերինէ գօնըլմըշ իտի։ Գրալն նըշանլարը գաթաֆալգն էթրաքընտա տիզիլմիշ օլան 6 իկէվիլէր իւզերինէ վագ օլընմըշ իտի։ Քրիսէնէն տիվարլարը գրալարընն վէ գրալ ժօրժն Թէպաալարընն օն ալամէթի ինԹիրամլարը օլան 500 գառար կըրլանԹալար իլէ սէքր իտիլմիշ իտի։ Պունլար միանընտա Ֆրանսա ճիմնուրիյէթի Թարաքնտան ինտա իտիլմիշ օլան կիւզել պիր կըրլանԹա իլէ էպպօս տասարընտան կէօնեհրիյէն վէ Պիզանս ԳարԹալընը Թագիտ ինԹմիշ օլան կըրլանԹալարա տա Թէսատիւֆ իտիլմէքտէ իտի։ Սապահէն 8ինտէն ինԹիպարէն տավէԹիլէր կէլմէյէ պաշլամըշ իտի։ Պունլար միանընտա բիճալը հիւքիւմէթ, զապԹան, մէպուլար, Արկիրօգասթրօ վէ Թէբէլէնտէն կէլմէ խօճալար, Մակեդոնիալը Իսամ միւԹէպէրանը տախրէն Սթանպօլատան նէֆի իտիլէն 5 Ռում մէպուս իլէ պիր Արնավուտ, էճնէպի հարպ սէֆԹիյէրի գումանտանլարը վէ սայիրէ տէ պուլընմայտա իտի։

Պունլարատան մատէա Թէք բրէնսի իւնիֆորմասըյա, Կրանիւք Տիմիթրի, տարզդՖրանսանազբրլարընատնՄ.Ժօնար Բրուսիա բրէնսլերի Հանրի վէ Եօսքիմ, Տանիմարգա բրէնսլերի բրէնս Ռօլան ԳօնաբարԹ, Սբրպիա վէ Գուլկարիա վէլիտատ բրէնսլերի՝ հէր իքիսի տէ գրալ ԳօնսԹանԹէն Թարաքնտատա քէնտիլէրինէ վէրիմիշ օլան Սօվէօր նշանընը պէօյիւք գօրոմնընը համիլ օլտուգլարը հալտէ հազբր պուլընմագտա իտիլէր։ Սօնրա էսկի վէ եէնի Եուանանսթանընն հէր Թարաքնտատա կէլմիշ օլան 66 եպիսկոպոս վէ արքեպիսկոպոսլար չէրԹիլի պիր սուրէԹատ քիլիսէատէն իչէրի կէրմիշլէր տիր։ Պունլարընն ճիւմէսի տէ հալ ու մէվզրյէ միւնասիպ սուրէԹատ էլպիսէլէր Թաշըմագտա իտիլէր քի, էսկի Պիզանս զէմանընտաքի էլպիսէյի անաբրմագտա իտի։ Պունլարատան տէրագալ սանրա ալիւելի գրալէ մէնտաղ բրէնս վէ բրէնսէալէր մաԹէմ էլպիսէլէրիյէ պէրապէր քիլիսէատէն իչէրի կէրմիշլէր տիր։ ՆէհայէԹ սաաթ Թամ 10ա տէրին պիր սիւքիւԹ արասընատա գրալ ԳոնսթանԹէն գալընը կիւճ հալ իլէ եիւրիմէքտէ օլան վալիտէ գրալցայա վէրմիշ օլտուղը հալտէ քիլիսէյէ տախլի օյմուշ տըր։ Գրալցա Սօֆի, վէլիհան ժօրժ, բրէնս Ալէքսանտր վէ բրէնսէս Հէլէն վէ քիւչիւք բրէնսլեր Բօլ վէ Իրէն տախի գրալ ԳոնսթանԹէնի Թատագիտ ինԹմէքտէ իտիլէր։ Պու սըրատա խուսուսի սուրէԹատ հազբրլանմըշ օլան տիրացուլար էսկի Պիզանս նազմէլէրինի Թէրէննիւճ ինԹմիշլէր տիր քի, պունլարն էհալի իւզերինտէ իճրա ինԹիկի Թէէսիր բէք պէօյիւք օլմուշ տըր։ ԱԹինա մէԹրօբօլիտէնին տիզ իւսԹիւնէ կէլմիշ օլան էհալինին էօնունտէ քէնտիսի տէ տիզ չէօքմըշ օլտուղը հալտէ մէրասիմին ինԹիամը օլան սոն տուվայը օգումագլրյա ասարը Թէէսիւբ պիր զաթ տահա ատԹմըշ տըր։ Պունլարն իւզերինէ Թապութ միԹէվէքիա գրալին մախտում վէ Թոռունլարը Թարաքնտատա գալարընընագ տարագ հարաքէԹէ պաշլամըշ տըր։ ԹապուԹընն չէր իքի Թարաքնտատա ասքերտէ տիզիլմիշ իտի։ Էհնճի ֆրրգայա մէնտուպ պիր ալյատա ԹապուԹընն էօ. նիւնտէն կէԹմէքտէ իտիլէր։ Մուզիգա մաԹէմ մագամլարը չալմագտա իտիլէր։ Մուհարէպէ զէմանընտա տէլիք տէչիք օլմուշ պայրագլար ԹէմէվվիճՀ ինԹմէքտէ վէ պունլարընն արգասընտա տախիՍէն Լօր Մանասթրը պաղ բարասը Թարաքնտատան իսԹիգալիլէԹ մուհարէպէսինտէ իլգ տէֆա օլարագ իսԹիմալ իտիլէն սանճագ Թաշընմագտա իտի։ Պահրիյէտիլէր Թարաքնտատա ԹուԹըլմըշ օլան ԹապուԹընն էօնիհնտէն Աթինա մէԹրօբօլիտի 66 ՕրԹասօգա եպիսկոպոսլարը վէ սայիր բուէսասը բուհանիյէ քէմալը ԹէմքՊն իլէ եիւրիմէքտէ իտիլէր։ Քէնտի սիվարիսինտէն մահրում օլմըշ օլան մուհարէպէ աթը պիր գաչ ատամ էՖէտէ պունլարը Թագագիպ ինԹմէքտէ օլուգ, պունլատան սանրատա գրալ պաշ գօմանտանլըգ իւնիֆորմասըյա իլէրլէմէքտէ իտի։ Մախտումլարը, պիրատէրլերի գրալը Թագիպ ինԹմէքտէ օլուգ, 2 գրալիցայար վէ խանէտանը գրալիյէ մէնտապ թրէնսէալէր արազալարա էվվէլքիլերի Թագիպ ինԹմէքտէ իտիլէր։ Մ. Վէնիզէլօս, հիւքիւմէթ ազալարը, մէպուլար վէ պէօյիւք մէմուրլար, Մակեդոնիա վէ Էբրրլի Թիւրք միւՖԹիլերի վէ սայիր պիր չօգ զէվամ ԹապուԹընն արգասընտան իլէրլէտմէքտէ իտիլէր։ ճէնազ ալալը Թամ 1 սաաթ տէվամ ինԹմիշ տիր։

ՏԱՖԻԼԻԵՆ նազբրը Հաճի Ատիլ պէյ տիւն հուզուրը Շահանէյէ գալպուլ օլընմըշ տըր։

ԻԹԱԼԵԱՆ ամանընընն վէրտիկի մալիսմաթա կէօրէ, ԲէՖէրսպուրկ սիՖէրա զոնՖէրանսընընն սոն ինԹիմանտատա ԻԹալիա սէՖիրի Մարքի ԳարլօԹինին հէրարէԹի պիր սուրէԹատ Ռումանիա մէնՖիրինի միւտաֆատ ինԹիկի խապերի Պուքրէշտէ պէօյիւք պիր մէնտունիյէԹի մուհիպ օլմըշ տըր։ ԿազէԹալար Սիլիսթրէնին Ռումանիայա Թէրքինի բէսմէն պէյան ինԹմէքտէ տիրլեր։

ՐՈՒՄԱՆԻԱ սէՖիրի Մ. Մանուտիւն Սատրազամ բաշա վէ խարիճիյէ միւսԹէշարբլյա Պալգան մէսէլէլերի հագդտատա կէօրիշմիւշ տիր։

ՄէՃԼԻՍի Վիւքլա տիւն ինԹիմա ինԹմէմիշ տիր։ Եալընըզ սապգ մէպուլարատան Նաիլ վէ Խայրի պէյլեր Տախիլիյէ նազբրբլյա կէօրիշմիւշլեր տիր։ Բօլբա միւտիրը ումումիսի Ազմի պէյ իւէ Պրուսա վալիի ճեմիսի Պէքիր Սամի պէյ Հաճի Ատիլ պէյ իւէ կէօրիշմիւշլեր տիր։ Իրան վէ Ամերիգա սէՖարէԹխանէլերի պաշ Թերճէմանլարը խարիճիյէ միւսԹէշարը Սամսա պէյ իւէ կէօրիշմիւշլեր տիր։

ԹԻՐԲԻՆ մալի պանդասը միւտիրի Մ. Քինկհամ տիւն Տախիլիյէ նազբրբլյա կէօրիշմիւշ տիր։ այնը պանդա մէմուրլարընատա Մանուկեան էֆ. Մալիյէ նազբրը Բիքիաթ պէյ միւսԹէշար Մհիրան էֆ. վէ վարիսաթ զալէմի միւտիրի Ֆէրիա պէյ իւէ կէօրիշմիւշ տիր։

ՐՈՒՄ Վէ ՊՈՒԼԿԱՐ ԲԱԹՐԻԳԼԷՐԻ. —«Նօվօյէ Վրէմիայնընն չէհրիմդէն ալարը խապէրէ կէօրէ, Ռում բաթրիգիյէ Պուլկար էկզարգը հարպը հազբր ալալբրբյա իլէրի կէլէն Թէպէտտիւլաթատան տալալը վիլայէԹլերտէ քէնտի մէզհէպի սէլթիյէԹլերինին Թային իչիւն եազընտա պիրլէշէրէք միւզաքէրաթտա պուլընմագալար տըր։

ՄԱԼԻԵՆ նէզարէԹիյէ պիր պանդա արասընտա 300,000 լիրալըգ պիր ամանս ատա օլընտըղընը «Վա Թիւրքի» եազբյոր։

ՊԻՐ Ամերիգա հէյէԹը մալիյէտի վէքիլի Մ. Պրաուն տիւն Մալիյէ միւշավիրի Սբը Բռուֆօրտ իլէ ուզունճա կէօրիշմիւշ տիր։ Պարօն տը Վանտէօվրը Զուզուբ Օվա մէսէլէսինէ տայիր էմվալը դարը մէնզուլէ չիւպէ միւտիրի Սէզայի պէյ իւէ կէօրիշմիւշ տիր։ Մալիյէ միւսԹէշարը Միհրան էֆ. Գարագաշեան պաղը ասքերի Թահսիլաթա տայիր պիր գարար վերմէք իւզրէ տիւն ինթիմա ԹԹմիշ օլան գոմիսիոնա բիտէթ ԹԹմիշ տիր։

ԻԶՄԻՐ մէԹրօբօլիտի Քրիզոսթոմոս էֆ. Ռում Բաթրիգի Թարաքնտատան չէքիլէն Թէլէկրաֆա ճէվապ վերէրէք քեամիլէն սրհէթատ օլուուղընը պիլիրմիշ վէ քէնտիսին գաթլ օլընտըղընա տայիր չըգան չայեալարտան տօլայը իզհարը հայրէթ ԹԹմիշ տիր։ «Վա Թիւրքի» Իզմիրատ գարբըզլգը զուհուր ինթիկինէ տայիր չըգան հավատիալէրի տահի Թէքզիպ իտիյօր։

ՍՕՖԻԱՅԱՆ պիտիրիտիկինէ կէօրէ, պիր Ինկիլիզ գումանտատար Պուլկար հիւքիւմէԹինէն Մերիճ նէհրինի էտիրնէյէ գառար սէյրը սէՖայինէ տալիճ պիր Թօբ արապասընա նազլ օլընմըշ վէ տալայ հարաքէԹէ պաշլամըշ տըր։ ԹապուԹընն չէր իքի Թարաքնտատա ասքերտէ տիզիլմիշ իտի։ Էհնճի ֆրրգայա մէնտուպ պիր ալյատա ԹապուԹընն էօ. նիւնտէն կէԹմէքտէ իտիլէր։ Մուզիգա մաԹէմ մագամլարը չալմագտա իտիլէր։ Մուհարէպէ զէմանընտա տէլիք տէչիք օլմուշ պայրագլար ԹէմէվվիճՀ ինԹմէքտէ վէ պունլարընն արգասընտա տախիՍէն Լօր Մանասթրը պաղ բարասը Թարաքնտատան իսԹիգալիլէԹ մուհարէպէսինտէ իլգ տէֆա օլարագ իսԹիմալ իտիլէն սանճագ Թաշընմագտա իտի։ Պահրիյէտիլէր Թարաքնտատա ԹուԹըլմըշ օլան ԹապուԹընն էօնիհնտէն Աթինա մէԹրօբօլիտի 66 ՕրԹասօգա եպիսկոպոսլարը վէ սայիր բուէսասը բուհանիյէ քէմալը ԹէմքՊն իլէ եիւրիմէքտէ իտիլէր։ Քէնտի սիվարիսինտէն մահրում օլմըշ օլան մուհարէպէ աթը պիր գաչ ատամ էՖէտէ պունլարը Թագագիպ ինԹմէքտէ օլուգ, պունլատան սանրատա գրալ պաշ գօմանտանլըգ իւնիֆորմասըյա իլէրլէմէքտէ իտի։ Մախտումլարը, պիրատէրլերի գրալը Թագիպ ինԹմէքտէ օլուգ, 2 գրալիցայար վէ խանէտանը գրալիյէ մէնտապ թրէնսէալէր արազալարա էվվէլքիլերի Թագիպ ինԹմէքտէ իտիլէր։ Մ. Վէնիզէլօս, հիւքիւմէթ ազալարը, մէպուլար վէ պէօյիւք մէմուրլար, Մակեդոնիա վէ Էբրրլի Թիւրք միւՖԹիլերի վէ սայիր պիր չօգ զէվամ ԹապուԹընն արգասընտան իլէրլէտմէքտէ իտիլէր։ ճէնազ ալալը Թամ 1 սաաթ տէվամ ինԹմիշ տիր։

ՏԱՖԻԼԻԵՆ նազբրը Հաճի Ատիլ պէյ տիւն հուզուրը Շահանէյէ գալպուլ օլընմըշ տըր։

ԻԹԱԼԵԱՆ ամանընընն վէրտիկի մալիսմաթա կէօրէ, ԲէՖէրսպուրկ սիՖէրա զոնՖէրանսընընն սոն ինԹիմանտատա ԻԹալիա սէՖիրի Մարքի ԳարլօԹինին հէրարէԹի պիր սուրէԹատ Ռումանիա մէնՖիրինի միւտաֆատ ինԹիկի խապերի Պուքրէշտէ պէօյիւք պիր մէնտունիյէԹի մուհիպ օլմըշ տըր։ ԿազէԹալար Սիլիսթրէնին Ռումանիայա Թէրքինի բէսմէն պէյան ինԹմէքտէ տիրլեր։

ՐՈՒՄԱՆԻԱ սէՖիրի Մ. Մանուտիւն Սատրազամ բաշա վէ խարիճիյէ միւսԹէշարբլյա Պալգան մէսէլէլերի հագդտատա կէօրիշմիւշ տիր։

ՄէՃԼԻՍի Վիւքլա տիւն ինԹիմա ինԹմէմիշ տիր։ Եալընըզ սապգ մէպուլարատան Նաիլ վէ Խայրի պէյլեր Տախիլիյէ նազբրբլյա կէօրիշմիւշլեր տիր։ Բօլբա միւտիրը ումումիսի Ազմի պէյ իւէ Պրուսա վալիի ճեմիսի Պէքիր Սամի պէյ Հաճի Ատիլ պէյ իւէ կէօրիշմիւշլեր տիր։ Իրան վէ Ամերիգա սէՖարէԹխանէլերի պաշ Թերճէմանլարը խարիճիյէ միւսԹէշարը Սամսա պէյ իւէ կէօրիշմիւշլեր տիր։

ՊԻԹԻԹԻՆ գոմիսարիյէԹի մուհասիպ Ալի պէյ Սամսունա խանտա 16 պէքճի պուլընարը հալտէ. խըրսըզլար կերիպ գացայը զըրմշլար, լաքին բարարար էվվէլտէ գալարբրլմըշ օլտուղընան պօշ պուլարագ, ալէաթ ու էտէվաթլարընը Թէրք էյլէմիշլէր տիր. օտա գաբուսը զօրլանմայալ անախարլա աչըլտըղը անլաշըլմըշ տըր։

*** Եվվէլքի կէճէ մաթպասի Խայրիյէ միւտիրի Խայրի պէյին Ֆաթիհէքի խանէսինէ խըրսըզլար կիրիպ, եաթագ օտասընտա Խայրի պէյին տասը օլան բանԹոլոն ճէպկինէն գացա անախաթընը ալըպ գացասընը աչմըշլար 1500 ղրշ.ը ալմըշլար վէ գոնսօլտա պուլընան մուճէվհէրաթա տօգունմայըպ եազընը պիր քէտղրտ պրագարագ գաչմըշլար տըր։ Բեաղրտատա ճաճմի եազբյա «33 խանէ Սթանպօլ, եաչասըն Պուլկարի գացա խըրսըզլարը» քէլիմէլերի վար իմիշ։ Թանգիգաթա պաշլանմըշ տըր։

ՍԱՄԱԹԻԱՅԱ էթ եէմէզտէ պագալ Գօչօնրն տիւքքանընա գունտագ գօնըլմըշ իսէտ, կէօրիւլիպ սէօնտիւրիլմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԷՐՄԷՆԻԼԷՐ ՎԷ ԱԼԷՄԱՆԼԱՐ

—oo—

«Ֆոսիյէ ԶայԹունկ» նամ, Ալէման մրԹէպէր կազէԹալարընատան պիրինտէ Տր. Ճէյմս Կրինֆիլտն, Էրմէնիլերին մէտէնիյէԹ ինԹիյի խըրամէԹլերի սէնա իտէն պիր մէգալէսի կէօրիւնմիւշ տիր։

Պու մէգալէտ Տր. Կրինֆիլտ, Բուսիատա Էրմէնիլերին մէտէնիյէԹ պէօյիւք խըրամէԹլերտէ պուլընտրը վէ պէօյիւք ԲէՖԹօնը Իրանատան վէ Թիւրքիատան պիր չօգ Թիւճար, սէնատաքեար Էրմէնիլերի խուսուսի իմԹիյազլար իլէ քէնտի մէմլէքէԹինէ կէԹիրտիկնի պէյան իտիյօր։

Էրմէնիլերին 100տէ 80ի զրատալա մէչղուլ օլուպ, քէնտի զայրէԹլերի վէ իսԹիտալարընը սէնա ինԹիքաէն սոնրա, ԹիճարէԹտէ տախի նէ պէօյիւք խըրամէԹլեր ինԹիքլերի վէ Թա ուզագ մէմլէքէԹլերէ սատը սէնատիյի կէօԹիրտիքլերինի պէյան էյլէմիշ տիր։

Աօքերի նոգԹան նազարը իլէ տէ Էրմէնիլերի սէնա իտէրէք, ՊիզանԹին իմբէրատօրլըղընը 12 իմբէրատօրը Էրմէնի օլարը, պիրինճի Ճիւսթինիանին զապիԹ Ներսէս իմԹնտէ պիր Էրմէնի օլարը, քէզա Լազարէֆ, Ղուկասօֆ, Մելիքօֆը Էրմէնի օլարգլարը վէ Նիբեմին տէ պիր Էրմէնի օլարընը սէօյլեմիքտէ սոնրա, Բուս մեչհուր մէնէրալը Գուրուբաքքինին չեհատէԹինէ միւրաճատաթ իտիյօր վէ տէյօր քի՝ Մանչուրիա մէյտանը մուհարէպէսինտէ Էրմէնի ասքերլեր պէօյիւք պիր իսԹիատատ կէօսթէրմիշլեր տիր։ Սոնրա Ալէման մուհարբիր միԹէվէքիա Նազմ բաշանընն սոն Պալգան մուհարէպէսինտէ վաթանընն միւտաֆասը իչիւն Էրմէնի ասքերին ալան կիպի մուհարէպէ իԹիյինի պէօյլեմիշ օլարընընագ պէյան իտիյօր։

Էրմէնի տիբլօմաթլարընատան տախի պանս իտէրէք, Մելքոն խանընն՝ Իրանը խելատ ինԹմէք իչիւն վուգուս պուլան դարէԹինտէ տելալէթ ինԹիյինի եազբյոր վէ Նորատունկեան էֆ.նին պու խուսուսատա զազանմըշ օլտուղը չեհնէրինի սէնա իտիյօր։ Բուսիատա Էրմէնի տիբլօմաթլարընը գազանմըշ օլտուղը մէվգրատան տա պանս իտէրէք, Մանատ բէյսը վիւքլասը Ֆոն Լուգաչէն Էրմէնի օլտուղը։ Ավաթրիա բարամենԹօսը բէյսը սանիսի Աբրահամ Օվիդն, Լէհ օլմուշ պիր Էրմէնի տիրլեսինտէն եեԹիյինինի սէօյլեյօր։

Տր. Կրինֆիլտ Էրմէնիլերին Սանասարեան, Պերպերեան, Կեդրոնական, Էջմիածին, Վենետիկ վէ Վիեննա Մխիթարեան մէքԹեպլերինի տէ զիքր իտէրէք, պու մէքԹեպլերտէ Ալէմանիա մարիլիքինուելարընատան եեԹիյմիշ մուալլիմներ պուլընտրը վէ Ալէման ուսուլը Թէարիսի Թաթպիգ իտիլիյինի պէյան վէ Ալէման սատրընն Էրմէնիճէյէ Թերճէմէ իտիլիպ հեր սէնէ պիր չօգ Էրմէնի Թալէպլերին Ալէմանիատա կէլիպ Թանսիլ ինԹիտիյինի զիքր իտիյօր։

Սահիպը մէգալէ Ալէման հիւքիւմէԹինին Անատօլուատա մէնՖաաթլարը օլզպ Էրմէնիլերին սաքին պիր սուրէԹատ Թէրադդսընը իԹԹրամ իտիյօր վէ մէնՖաաթը օրատա եաչամագատա օլան գամ իլէ միւշքեարէք օլտուղընը պիլդիրէր, պեօյլէ միւսԹայիտ պիր գամմն հեր հալտէ մէտէնի ալէմին նազարընը տիգգաթընը տավէԹ էյլէմէսինի արզու իտիյօր։

***

ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷ պունտան ազտէմ Մէարիֆ նէզարէԹինէ միւրաճատաթ իտէրէք, հիսսէ մէարիֆին Սթանպօլտա Բաթրիգխանէյէ վէ Թաշրալարտա մերխասախանէլերէ վերիլմէսինի Թէքլիֆ ԹԹմիշ իտի։ Մէարիֆ նէզարէԹի պու քերրէ եազընը ճէվապտամէտ սէյօր քի, հիսսէի մէարիֆտէն զայրը միւսլիմ ճէմաաթլարա Թէֆրիդ օլընտագ զըմ, վիլայէԹ մէճլիսը ումումիյէ գարարը իլէ Թային օլաճաղընտան, հալպուքի էկէր վիլայէԹ պիւտճէսինէ պու մագսէտլէ պիր զըմ Թային օլընմըշ իսէ, օնտան տա պիր հիսսէ չէգարբլմասը վիլայէԹլերէ եազըմըշ տըր։

Բաթրիգխանէճէ հիսսէի մէարիֆին պուբատա Բաթրիգխանէյէ վէ Թաշրալարտա մերխասախանէլերէ ԹԹասը զաԹէն մուգարրեր օլուպ, վիլայէԹ պիւտճէսինտէ տախի հիսսէի մէարիֆի հիսապը գօլայճա պուլընտաղընտան, օնիպէԹլէ Էրմէնի մէքԹեպլերինին հիսսէսի Թէֆրիդ օլընմասը բէճա իտիլէճէք տիր։

Պու կիպի մէսէլէլերտէ Բաթրիգխանէ տիկէր բաթրիգխանէլեր իլէ պիրլիքտէ միւրաճատաթ իտէճէք իտի իսէ տէ, զաԹէն էկզարքխանէ իչէրինի ԹԹմիշ օլտուղը կիպի, Բուս Բաթրիգխանէսինին չիմտիքի վաղիյէԹի, պու կիպի գասընընԹիճէլերինի չէգարմագ լազըմ տըր։ ՀիւքիւմէԹին վէ Ռուս իմբէրաթօրընին հրսսիյաթը սուլհանատէի մալիսմ տիր։ Լաքին Ռուսիատա ճէվէլտան իաէն բանալավիաթ ճէրէյանլարընը տա հիսապա գաթմալը տըր։ ՏէվլէԹլերին զարարլարը հէր հալտէ Թաթպիգ օլընտաճաղընատան պիզ տախի պու հիսսիյաթլա իլԹիրաք իտէճէյիզ, էտիրնէնին տիւչմանանէն սանրա սուլրն ազտընա պէքլէրինը իքէն, մաէԹԹէճէսիք հէնուզ միւէսսէր օլամատը։ Թիւրքիա տէվլէԹլերին սուլ Թէքլիքլերինի գապուլ ԹԹմի. միւԹԹիքիլերին ճէվապը տա տէվլէԹլերէճ Թէտագիգ օլընմագտա տըր։ «Պաշ վէքիլ մէվզուը պանս օլան մանէլէլերին մէնտունիյէԹպախշ պիր սուրէԹատ հալլի իչիւն տէվլէԹլեր արասընտա ինԹիլաքին մուհաֆազասը լիւզումընը տէրմիյան ԹԹմիշ վէ՝ Ավաթրիա-Ռուսիա միւնասէպպընա տարբ տէմիշ տիր քի. «Ալէմանիա՝ Ավաթրիա-Ռուսիա էկրկինլիկինի իզալէյէ չալըշճագ տըր. մճապուրզ քի, միւսթագպէլ իչիւն տիւչինտիկմիզ սըրատա Պալգան հարպընն իլէրի կէԹիրտիկի սիյասի վէ ասքերի միւվազէնէյի մուհաֆազա խէլիմ։» Պաշ վէքիլ Ֆրանսա-Ալէմանիա միւնասէպպընատան տա պանս իտէրէք, Պիզմարգնն չու սէօզլինի զիքր ԹԹմիշ տիր։

«Էկէր էմին օլա իտիք քի, Ֆրանսըզլար պիզմիրէ սուլրը մուհաֆազա իտէճէքլեր, օ գառարատաք քի պիզ օնլարա հիւճում ԹԹմէյէլիմ, սուլհ տայմա Թէէմին օլընապիլճէճէք տիր։» Պաշ վէքիլ զան իտիյօր քի Ֆրանսիւքիքլերը հազբրէսի սուլհբերվէր օլմաղլա պէրապէր «քիմսէ տէմիշ տիր, իսԹիգպալի քէչի իտէմէզ, հիւքիւմէԹլի պէրապէր էֆքէրբը ումումիյէի հիսապա տալմալը տըր։» Պաշ վէքիլ Ֆրանսանընն պիզմարգնն պիր գօրզուսընը զիքր իտիյօր, Ֆրանսա Ալէմանիայա հիճիւմ ԹԹմէզ նէ վազԹ քի, քէնտինի եիւքսէք զանն իտէրսէ, Ֆրանսըզ միւսԹէԹ՝ քէնտի սիլահընընն, ԹԹԹիֆազլարընընն տօպլըզլարընընն թէվլիա ԹԹտիկի էմնիյէԹլի պու հրսսիյաթընը կէսսԹէրմէքտէ տիր, Ֆրանսըզլար՝ Ալէման մաուլիմէրիյէ իլէրլինտէ քէնտի մուալիմէրիյէ ֆիթուհաթ գազանմըշլար տըր։ Պաշ վէքիլին սէօզլէրինէ Ֆրանսա զաԹէն հարպը գազանմըշ տըր։ Պաշ վէքիլ էն սոնրա տէմիշ տիր քի, «Ալէմանիա հարպ ԹԹտիկի իչիւն ասքերինի տրԹըրմայօր, եա իլա հարպ կալինտէ օլտուղը սրբատա ֆիթուհաթ գազանմագ իչիւն տրԹըրյօր։ Բրօժէմզին պիր գանուն օլմաը լազըմ կէլիր. օ հալտէ հեր իհԹիմալաթա գարշը հազբր օլալմ»։

ՍԱՐԱՖԻՑԷ

—o—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

1913, Մարտ 26/7 Ապրիլ

	Ղրշ. բբ.
Օսմ. իւնիֆիյէ ազամգաբ.	94.18.—
» » էն եիւքսէք	94.20.—
» » էն ազաղը	94.17.—
» » պու ապհ.ազալ.գ.	94.06.—
Ռումելի Շըմէն.ազ.գաբ. ֆր.	191 —.—
» » էնեիւքսէք »	191.50.—
» » էն ազաղը »	191.—.—
» » պու ապհ.ազալ »	190.87.—

ՄԸՍԸՐ ՎԷ ԷՃՆԷԳԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Գրէտի Ֆոնս. Էժիբա. 1886Ֆր.		339.—
» » » 1903	»	278.50
» » » 1911	»	267.50
Գանդ Նասիոն. Կրէս 1880	»	428.—
» » » 1904Լ.Օ.		5.06—
Լավրիօմ մասէնի	ֆր.	45.50.—
Թրանսվաալ	»	34.75.—
ԶարԹրբա	»	29.50.—
Ալան չիրքէԹի	Լ.Օ.	7.—

ՕՍՄ. ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Օսմ. Սիկուրթա ՇիրքէԹիլ	Լ.Օ.	5.95.—
» Բէժի »	Լ.Օ.	13.50.—
Թրամվայ աքսիօն	Լ.Օ.	23.75.—
» Ժուիսանս	Լ.Օ.	11.80.—
ՇիրքէԹը Խայրիէ	Լ.Օ.	10.25.—
» » Ժուիսանս	Լ.Օ.	5.50
Ագսիոն Անաթոլ	Ի.Լ.	15.—.—
Սթանպոլ Սու ՀիրքէԹի	ֆր.	418.—
Գասանարա	»	142.—

ԱԳՋԷԼԵՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան		Ղրշ.Բբ.
ՄէԹալիք		107.—
Ինկիլիզ լիրասը		110.12
Ֆռանսզ լիրասը		87.16
Դարպոն գայմէք		8.63.—

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Վիեննա 7 ապրիլ. — Անթիվարի եօնիւնտէ պուլընան պէնտէլմիլէ Ֆիլօ գամանանալարը ապլօգանընն պիՖԹիւն Արնավուտագ սահիլէրինէ Թէվսիրինէ գարար վերմիշ տիր։ Մուհիմմաթը հարպէյէ թամիլ իտիլ պիՖԹիւն մէրաքիզ պահրիյէ տէրտէսթ իտիլէճէք տիր։

Օսմա 7 ապրիլ.—Գարատաղընն բէյտա ճէվապը իւզերինէ Գարատաղ սահիլէրինին ապլօգասը պու կիւն իճրա օլընտագ տըր։ «Թրիպունա» տէյօր քի, հէյ պիր սապրսըզլըգ հրսսիյաթը եվրօքանընն ֆասլիյէԹինի իսալ ԹԹմէյէճէք։ Գարատաղընն ֆէտտաքեարլըզլարընը Թէլաֆի իչիւն պիՖԹիւն վատբԹալար պիԹմէզ օլընտագ գըմ, վիլայէԹ մէճլիսը ումումիյէ գարարը իլէ Թային օլաճաղընտան, հալպուքի էկէր վիլայէԹ պիւտճէսինէ պու մագսէտլէ պիր գըմ Թային օլընմըշ իսէ, օնտան տա պիր հիսսէ չէգարբլմասը վիլայէԹլերէ եազըմըշ տըր։

— Ապրիլ 21տէ Բօմատա վուգուպուլանագ Արնավուտ գօնկրէսինէ Իսմայիլ Քէմալ պէյ մուվաֆազաթ ԹԹմիշ տիր։

Պերլին 7 ապրիլ. — ԲայնԹակտա պաշ վէքիլ Մ. Պէթման Հօլվէկ տէմիշ տիր քի, «քէնտի գուվվէԹլերինի ֆէվգէլատտէ իսպաթ իտէն Պալգան տէվլէԹլերի էվրօքատա պիր ամիը սուլհ վէ Թէրագգի օլապիլճէճէքլեր տիր։ Էկէր Սլավլարը գարը գարբյա կէԹիրմէքլէ ճէրմանլար իլերի կէլճէճէք, Ալէմանիա իչիւն Թիւրքիանընն իշղալ ԹԹտիկի էվրօքատաքի մէվզրէն Պալգանլար Թարաքնտան ասքերիճէ ելտէ իտիլմէսի վարիսաթը պէլքի տահա զիյատէ մուշքիլլէշիրճէճէկլինէն, օնըն իչիւն Բաթրիգխանէ չիմտիլիք քէնտի միւրաճաաթլարընը տօղրուտան տօղրույա քէնտիսի իտիյօր։

ԳԱՑՍԷՐի Թավլուսուն քէօյիւ Ս. Թորոս քիլիսէսինէ այրա օլան 4 տատա Բուսէյի չըմէնտրքէր Թահվիլաթը իլէ 60 լիրա, մէզքիր քիլիսէնին Տէրսաատէթ հէյէթը իտարէսի եանընտա էմանէթ պուլընտրզընտան, Տնտես. Խորհուրդ պունլարը Բաթրիգխանէ մարիֆէԹիյէ պիր պանդաա Թէսլիմինի մէզքիր քիլիսէ հէյէթը իտարէսինէ եազմըշ տըր։

Պունտան ազտէմ պու կիպի էմանէԹլէր չունըն պունըն եանընտա պուլընբա, եա զայ օլմուշ եախատ վարիսլերի Թանրմամըշ օլտրզընտան, Բաթրիգխանէ չախա եանընտա բարա սազլամագ ուսուլինի գալտրրմըշ տըր։

ԱՏԱՆԱ Օսմանլը էյթամանէսինին իտարէսի միլլէԹ հէյէԹլերինէ Թէվտիի իչիւն եէնի պիր միւրաճաաթտա պուլընըմըշ տըր։

ՀիւքիւմէԹին պու միւրաճաաթա վերլէճէյի ճէվազ հէնուզ մալիւմ տէյիլ տիր։

ՊԱՆՏՐՄԱՏԱ միլլէԹ պէյնինտէ գիլու գալ զամամըշ իսէ տէ, մէճլիսլեր մունթազամէն Թէշքիլ օլընմատըղընատան, պունլարընն պիր ան էվվէլ Թէշքիլի իչիւն Գաւառ. Ժողովն Թատիգի Բաթրիգխանէյին Թալէպ

ԽՐՏՎԻԱԼ ՄԱՑԼ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՆԸ

ԳԱԲՐԱՆ Ցինտլէյին միւամբ օրորը Սախիյէ բօսթա - վաբօրը Ապ. ապրիլին 7ինեն բազար էրթէսի կիւնիւ Իաքէնտէրիյէնես Տէրսաատէթէ միւվասէլէթ վէ ապրիլին 8 լինեն սալը կիւնիւ էօյլէնտէն սոնրա ալաֆրանկա սաաթ իւչտէ Միտիլլի, իգմիր վէ Բիրէյէ օղրայարագ Լաթնագա, Լիմասա Թարիգիյէ Իսքէնտէրիյէյէ միւվասէլէթ իտէնէք տիր։

ԳԱԲՐԱՆ Ուիլեամսոն սիւամբ օրորը Թէվֆիգիյէբօսթա-վաբօրը ապրիլին 10ենի կիւնիւ Սուրիա խաթթընտան Տէրմասատէթէ միւվասէլէթի վէ ապրիլին 12-ենի կ. էր. կիւնիւ Զանագ—գալէ, Իզմիր, Սագըզ, Բատոս Մէրսին, Իսքէնտէրուն, Թարապուզ, Գէյրուբ, Հայֆա, Եաֆա, Բօրթ-Սաիտ օղրայարագիսքէնտէրիյէյէ հարաքէթ իտէնէք տիր։

Վաբօրատա էլէքթրիք գէյսը պուլնտրը կիպի, եէմէքլէր պիրինեն նէվ օլուպ, սոնրա իլգէրինտէքի չարաապար տախի մէճմանէն վէրիլէճէք։

Պու պատատէ զիյատէ թաֆսիլատ իսթէյէնլեր Գալաթատա ըրխրմմ իւզէրինտէ Մէյմէնէթ խանընտաքի մէրքէզ մաէնթէսի վէ եախսոտ Սթամպօլատա Վամտէ Սուլթան խանընտաքի շիպէյէ միւրաճաաթ իթմէյի տիրէր։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ

Սէրմայէսի 130,000,000 գուրօն. Ինթէյտա ադէյսի 39,000,000 »

Մէրքէզի իտարէսի ՎիէննԱատա տը։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ շիպէսի ԳԱԼԱԹԱՅԱ Քարաքէօյտէ, (ՍԹԱՆՊՈԼ վէ ՊԷՅՈՂԼԻՆՅԱ այրընա շիպէյէրի վար տը)։

ՍԱՑԻՐ ՇԻՒՊԷԼԷՐ

Ակրամ, Օսիկ, Պիէլից - Պիէլա, Պոզէն, Գրիւն, Բէյցա, Գիւավէյա, Զէրնօվից, Ֆրիտէք-Միսթէք, Կոպ, Ինսպրիւք, Բարլապատ, Բլաժէնիւբի, Բրաքօվ, Լէմպերգ, Մարիէնպատ, Մէրան, Բիլրեն, Բրակ, Բրօնից, Բրզամիել, Սէն-Բօլթեն, Թարնօվ, Թէպլից, Թէյեն, Վիլա վէ Նէսօթատ։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ պանդասը հէր նէվ պանդա մուամլէլաը իգրա էտէր։ Գիլասատ հիսապը ճարի իւզէրինէ, վէ թանվիլաթ իւլ սենէսաթը թէճմարիէ թէվտիրաթը մուգապիլինատ ԱՎԱՆՍ վերիր։

Հէր նէվ սենէսաթը ՍԳՕՆԹՕ էտէր Թիւրքիա վէ մէմալիքի էնենպիկենին վաչքմա չէհրլերինէ չէքլեր, իթիպար վէ էմր մէքթուպ վէ թէլեկրաֆլարը վէ մէմալիքի էնենպիլի իւզէրինէ քէչիրատ էտիմիչ սենէսաթը թիճճարիէ պէտէլաթինը թանսիլ էտէր։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ պանդասը ԽԻՍՈՒՍԻ ՕԼԱՐԱՏ խարկ սանցրզը թախսիս էրմեկի, պու ԱՍՆՏՐԳ հասաբ տոպրի 50 ղրշ. տլթուն ադէյէ վէ սահա զիյատէ մէպլիղի 100 տէ 3 պուսատ ֆայիզա գալաբ էթմէքտէ տիր։

ԳԱԼԱԹԱՅԱ միւէսսէսատ էնթիյէսի Թէէրս էտիլէն ՍԱՖԻՍ սիոթէմի ՏԷՄԻՐ ԳԱՑԱԼԱՐ ԳԻՐԱՑԱ վերիլմէյէ օլուպ, գալալար ղայէթ մութէտիլ ֆիյթլա իյմար էտիլմէք վէ ֆէվզէյատ թէտմիսթիր պուլունմադան տը։

ՍԹԱՆՊՈԼ ԷՎԳԱՖ ՄԻԻՏ. ՏԷՆ.— Պէտէր միւզայէտէսի 1)00 ղրշ. Գալաթատա Բէֆթէվի մահալլէսինտէ Նիթապ համամը գարշըսընտա 48 նօմէրօր խանէնին էնդազը, 308 ղրշ. Ապթ Մէրմէրատ Սէյտ Էօմէր մահալլէսինտէ Սիլիվրի գաբու ճատտէսինտէ մունէհտիմ եօլ կէչէն էվթաբրատա եահես էֆ. ճամիի չէրիֆի արասաբնտաքի մուհաֆազա տիվարլարընին եըրըմը օլան թաչլարը, 10)) ղրշ. Ծահգատէ պաշընտա Ֆիրուզ աղա մահալլէսինտէ Շեքբէճի օսդաղընտա 3 նօմէրօրու խանէնին էնդազըյա թաշլարը, 200 ղրշ. Խասէքտէ Պաշը Մահմուտ մահլէսինտէ Մէսթար օսդաղընտա 9 նօ.լը խանէնին քիրէմիլերինէն մատատա թաշլյա էնդազը, Գօճա Մուսթաֆա բաշատա Ճանպազիյէ մահլէսինտէ Հիւնքեար Պէյէնտի օսդաղընտաքի մէյրութխանէնին թաշտան մատատա էնդազը, Ֆաթիհտէ Միմար Ապպաս մահլէսինտէ Մասրաֆ օսդաղընտա միւհ-թէրէգ Եուսուֆ բաշա ճամիի չէրիֆի տիվարլարընին թուղլա վէ մինարէսինին թէմէլ գըսմընա գատար օլան թաշ վէ էնդազը, Շեհր էմինինտէ Իպրահիմ չավուշ մահլէսինտէ Մէվլէվիխանէ ճատտէսինտէ Տիպէք գարաղօլը նամրյա մասարուֆ բօլիս գարաղօլխանէսինին էնդազը, Քիւչիւք Մուսթաֆա բաշատա Մօլլա Խիսրէվ մահլէսինտէ Ամը չէչմէ օսդաղընտա 9 նօ.լը խանէնին քիրէմիտէն մատատա էնդազը, Կոգատատա Բաղչա բաշա քիւթիւպխանէսի պաղչէսինտէ հարիդ սէպէտիլէ գուրումը պիր ատէտ ճէվիզ աղաճը, Էյրիգաբու խարիճինտէ Գէրդ չէշմէ սու եօլ արընին թագսիմ մահլէսի պաղչէսինտէ զաթ խանիմ պիր ատէտ աղաճ։

Պալատէ նէվ վէ մահալլերի մունարբրէր էշատան հիզալարընտա պէտէլը միւզայէտէսի պուլունանլարընն իգրա զբլնան միւզայէտ Նէթիճէսինտէ Թալիպի էօհտէսինտէ օլտըղընտան վէ մահը հալը բումունին 31ինեի բազար կիւնինէ գատար հէր գաչ ղրուշ վէ նիսանըն պիրինճի կիւնի տախի եիւզտէ 3 զամմա իհալէ էվվէլիյէ վէ գաթիէսի իգրա զբլնճաղը վէ պէտէլը միւզայէտէսի պուլունմանլարը տախի 15 կիւն միւտէթլէ միւզայէտէյէ վագ խիլմիչ օլտըղընտան, Թալիպ օլանլարընն Սթանպօլ էվգաֆ միւտիրիյէթինէ կէմէլէրի։

8—2

ՀԱՐՊԻՑԷ ՆԻԶԱՐԷԹԻ ՄԻՀՆԱԳԱՍԱԼԱՐԸ

§ 50,000 ատէտ խաքի ֆէսի 3 պուչուգ ղրուշատա. 10,600 քիլօ գրմրզը բօթատա 4 ղրշ. 18 բարատան. 50,000 չիֆթ էվրօբա կէօնիւնտէն մագթու չարբդ. 25,000 քիլօ մասէն եաղը 1 ղրշ. 19 սանթիմ. 3500 քիլօ մօթէօր եաղը 1,27. 5000 քիլօ Վալվօլին եաղը 2 ղրշ. 12 պուչուգ սանթիմ. 400,000 ատէտ ալաթուրգա մըխ, 10,000 կէմ ալաթուրգա նալ։

Պալէատէ ենվաղը կէօսթէրիլէն մալզէմէ հիզալարընտաքի ֆիյթլարտա թալիպլերի էհտէսինտէ տիր չէհրբանլը բուսմինին 26նը չարչնպիհ կիւնիւ իհալէի գաթիյէլերի իգրա զբլընճաղընտան տատա տուն ֆիյթլա իթայա թալիպ օլանլարընն եէվմը մէկզիրատ վասաթի սաաթ իքի բատէլերինտէ Հարպիյէ նէզարէթի միւպայաաթ գօմիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։ 2—2

§ 50,000 քիլօ սարը սապունը քէօսելէ, 5)) ատէտ կէօչիւ թէլի, 100 պին քիլօ մինէրալիք օթ, 100) ատէտ քէչի գբլընտան մամու չուլ, 500,00) մէթրօ չաորը պէզի։

Պալէատէ մուհարրէր մալզէմէ մէվզրի միւնազասատա օլուպ նիսանըն պիրինճի բազար էրթէսի կիւնիւ իհալէի գաթիյէսի իգրա զբլընճաղընտան իթասընա թալիպ օլանլարընն եէվմը մէզքիւրատ վասաթի սաաթ 2տէ Հարպիյէ նէզարէթի միւպայաաթ գօմիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—1

ՊԱՀՐԻՑԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

§ Թէբսանեի ամիրէ իչիւն լիւզում օլուպ մէվզրի միւնազասյա գօնբլարը իլան օլունան Պաղատատա վէ Պասրա մահուտլթընտան 100,000 քիլօ եաղըն միւնազասասընա իլթիրաք իտէնէքլերինն օլ պատէտ թանզիմ օլունան չարթնամէյի կէօրմէք վէ միւնազասատա իլթիրաք իթմէք իւզրէ եարբէ քիլօ մգրատարը նումունէլերի իլէ պէրաբէր 1)տէ 10 նիսպէթինտէ թէմմանթ ազէյէրինի վէ եախսա միւթէպէր պանդ քէֆիւլէթնամէյէրի միւթասարրֆն չէհրը հալ բումինին 26ընճը սալը կիւնինէ գատար հէր կիւն պատէզզէհէր 3 է տէկին Պահրյէ նէզարէթի տէօրինճի տայիրէսի լէվազիմ գըսմընա միւրաճաաթ իթմէլերի իլան օլունը։ 3—2

ԷՎԳԱՖ ՆԷԶ.ՏԷՆ.— Ֆաթիհտէ Սըրա Գասապլարատա 39 նօմէրօրը տիւքանա իլէ Պէյօղլատա չէշմէ պաշընտա մէքթէպ թաֆթընտա քեսին թէրզի տիւքանը իմարէ վէրիլէճէկինտէն թալիպ օլանլարընն էվգաֆ նէզարէթի եմանէ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

§ Խասքէօյտէ վագը Օգ մէյտանընին կէյհը չէրահթը մէվզուրէսի վէճէլէ վէ պիր սէնէ մէրա հալինտէ գուլլընըլմագ իւզրէ նիսանըն օնընճը կիւնի աղշամընա գատար միւզայիսէյէ չըգարբլմըզ օլտուղընտան թալիպ օլանլարընն էվգաֆ նէզարէթինտէ օրման վէ տրաղիի վազիֆէյի իտարէսինտէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 4—2

ՏՈՒՐՈՒՆԸՐ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ.— Սենէի հալիյէ մարթընտան իթիպարէն 4 սենէ միւտտէթլէ մէվզրը միւզայէտատ պուլունան մա Նիւտատ Այվալըգ վէ Էնճանօզ վէ Տիբէյի վէ Այվանրգ վէ մա քիլիսէ քէօյ Զանտարլը վէ Էրբէմիտ վէ Պիւրնանիյէ սայիսէյէրի իչիւն 850) լիրա պէտէլ իւլ 2) մարտ 329 Թարիխինտէ գարարատատ թէրգիմ գըլընմը չ վէ պէր մուճիբաբ նիզամ չէհրը հալին 27ենի չարչնպիհ կիւնիւ իհալէի գաթիյէսինին իգրասը թալիպի պուլունմը օլտըղընտան զամմ իւլ թալիպ օլանլարընն Այվալըգ Տուրունը Ռումմիյէ միւտիրիյէթի իւլ իտարէի մէրքէզիյէ սարտ ու չիքարտ չիպէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի լիւզումը իլան օլունը։ 5—3

ՄԱԼԻԹԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.

ԻԼԱՆ

Մէվզրի միւզայէտէյէ չըգարբլտըզը էվվէլճէ իլան իտիլէն թէբսանէի ամիրեսէքի թիմուր վէ մէատինը սարիլ խուրտալարընը չարթնամէնտէ թէվֆիգէն միւպահատա թալիպ վէ բաղիպ օլանլար մէզքիւր չարթնամէտէ սարահաթն պէյան օլընտրը իւզրէ թիմուր վէ բէյգ վէ էյնէ վէ էմսալի խուրտալար իչիւն 1)000 վէ բիրինճ վէ պաղըր խուրտալարը իչիւն 500) լիրալըգ քէֆալէթնամէլերինի միւհթէվի օլտըղը հալտէ զիյրտէ մուհարրէր էճնասընն հէր պիրէրլէրինէ Օսմ. լիրասը 100 ղր. հիսապլյա պէհէր թօն իչիւն վէրեպիլէճէքլերի սոն ֆիյթլարընը գաբալը զարֆլար տերունինտէ մէմուր օլարագ սենէի հալիէ նիսանընն 10ընճը չարչ. կիւնիւ վագթը զէվալտէ Տէրսաատէթտէ Թօքխանէտէ Իմալաթը հարպիյէ տարիբէնինտէ միւթէչէքքիւլ գօմիսիօնը մասասուա վասըլ օլանճագ սուրէթտէ Թէսեար էյլէմէլերի լիւզումը ալէգատատարանա իլան իտիլիր։

30,)0) իլա 60,000 քօճ

Տէօվմի վէ տէօքմի Թիմուր մախլուԹԷն տէսթիկեահ վէ մաքինա ինչասը, խուրտա տէօքմի Թիմուր, խուրտա տէօվմի Թիմուր, գապիլը իսթիմալ միւթամէլ Թիմուր (Թուլլարը 2 մէթրօտան ֆազլա օլան վէ եաղընըզ պիր քէօչէ վէ եախսատ գավաը հավի օլան), բէյզ խուրտասը, չէլիք խուրտասը, խուրտա զէնճիր, միւսթամէլ զէնճիր, աթիգ մէրմի, գըրբլմագսըզին վէ բարչալանմագսըզին նագլի միւթէսարբ օլան խուրտա վէ քէօնդէ էչեա։

1000 իլա 1200 քօճ

Բիրինճ խուրտասը, պազըր խուրտասը, գուրչուն խուրտասը, Թուրքեա խուրտասը։ 3—3

ԷՎԳԱՖ ՆԷԶԱՐԷԹԻ ԷՄԼԱՔԸ ՎԱԳՖԻԹԻ ԻՏԱՐԷՍԻ ԷՄԼԱՔ ՄԱՀԼԻՒԼԷ ԻԼԱՆԸ

ՊԻՐԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Գրյ. մամ. Պէտ. միւզ. Պիտ. իլ. 18 մարթ 329 Նիհ. իլ. 15 նիսան 329 բ. էր.

3000) Գալաթատա եէնի ճամիի չէրիֆի մահլէսինտէ Շարապ իսկէլէսինտէ Հաճի Ֆօթի օսդաղընտա 1 նօ.լը 21 զրա արատատա մէպնի պիր պապ տիւքանընն թէմամը։ 547

12960 Պէյօղլուտատա եէնիչէհրատ Տէրիճիլէր օսդաղընտա 42 նօ.լը 80 զրա արատատա մէպնի 3 օտատ, 1 սուֆա վէ 48 զրա պաղչէյի հավի Թէվսիրի ինթիզալը պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 466

40660) 3500) Իսկիլիատրատա Ռումմ Մէհմէտ Բաչա մահլէսինտէ Քիւլիան օսդաղընտա 16 նօ.լը 226 զրա արատատա մէպնի 8 օտատ, 4 օտատ սուֆա, 1 մաթպախ, 1 սու խաղինէսի, 2 պօտրում վէ 141 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 100

11700 Գալաթատա Արապ ճամիի չէրիֆի մահլէսինտէ Մահմուտիյէ ճատտէսինտէ 178 վէ Հէտիյէ օսդաղընտա 5 վէ 7 նօ.լը 75 զրա արատատա մէպնի 8 օտատը վէ 200 զրա պաղչէյի հավի մէլլք մա կէտիք պիր պապ զահվէխանէնին 8տէ 1 հիսէսի։ 524

10080 Էտիրնէ Գարբուսընատա Հաճի Մուհիէտտին մահլէսինտէ Էտիրնէ Գարբուտերունինտէ 12 նօ.լը 92 զրա արատատա մէպնի պիր պապ տիւքանընն թէմամը։ 875

4320 Էտիրնէ Գարբուսընատա Հաճի Մուհիէտտին մահլէսինտէ Էտիրնէ Գարբուտերունինտէ 10 նօ.լը 38 զրա արատատա մէպնի պիր պապ տիւքանընն թէմամը։ 874

29000 Պէյօղլուտատա Բանկալթրատա Խան օսդաղընտա 8 միւքերրեր 8 միւքերրեր 8 վէ 1) նօ.լը 405 զրա արատատա մէպնի 4 օտատ, 1 զուլու, 118 զրա պաղչէ, 1 տիւքանա մա ախուր սամանլըզը հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 561

31200 Գալաթատա Հաճէ Ֆաթմա Խաթուն մահլէսինտէ Պաղ Օտալարը օսդաղընտա 4 նօ.լը 300 զրա պիր զրթա արսանընն թէմամը։ 549

4700 Սթէֆանատա Քիւրքճի Պաշը մահլէսինտէ Սթէֆնիա ճատտէսինտէ 147 նօ.լը 160 զրա արատատա մէպնի 2 օտատ, 1 սուֆայը հավի պիր պապ սահլիանէյին նըբաֆ հիսէսի։ 3

8508 5000 Թօքհանէյէ ձիհանկիր մահլէ վէ ճատտէսինտէ 9 նօ.լը 120 զրա արատատա մէպնի 5 օտատ, 2 սուֆա, 1 զուլու, 42 զրա մահալատէ 1 մաթպախ վէ 30 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին 8տէ 2 հիսէսի։ 521

11334 Գալաթատա Քէմանքէշ մահլէսինտէ Քէմեր Ալթը ճատտէսինտէ 44 նօ.լը 4 օտայը հավի 63 զրա արատատա մէպնի պիր պապ մէնզիլ իլէ կէտիկի սրբի միւլք պուլունան Թահթընտա մուգատատմա չերպէթխանէ էլեէվմ քանթօֆիլանը տիւքանը միւլքինին չէհրիյէ 15 ադչէ իճարէի միւվէճճէլլուս հիսէսինին 5 ադչէսի։ 32

ԻՔԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Գրյ. մամ. Պէտ. միւզ. Պիտ. իլ. 11 մարթ 329 Նիհ. իլ. 8 նիսան 329 բ. էր.

5500) 4020) Գաբանը Տաղիգատ Եավուզ Արսլան մահլէսինտէ Ախուր օսդաղընտա 8 վէ 10 նօ.լը ֆէվզընտա 4 օտատ, 2 սուֆայը հավի 112 զրա արատատա մէպնի իքի պապ տիւքանընն թէմամը։ 1031

1150 1500) Թահթա Գալէտէ Թիմուր Թաշ մահլէսինտէ Իբաֆլէր ճատտէսինտէ 88 նօ.լը 14 զրա միւլք մա կէտիք պիր զբթա արսանընն թէմամը։ 105)

2100) 1500 Գաբանը Տաղիգատ Եավուզ Արսլան մահլէսինտէ Գուլդաշ Տէօքմէճիլէր օսդաղընտա 15 նօ.լը 33 զրա արատատա մէպնի պէրպէր տիւքանը կէտիքի իւլ 11 նօ.լը խանէլէրին հավա մահալինտէն 9 զրա իթթիսալինտէքի մահալատ 12 զրա մահալի միւլթէմէլ միւլքինին սիւլիա հիսէսի։ 605

5268 Զէնպերլի Թաշատա Մօլլա Ֆէնէրի մահլէսինտէ Վէզիր խանը իւթ գաթընտա 16 նօ.լը 75 զրա արատատա մէպնի պիր պապ օտատ կէտիքինին 6տա 2 հիսէսի։ 531

11605 Շեհր էմանէթինտէ Ճաֆէր աղա մահլէսինտէ Քիւչիւք Սէրայ մէյտանընտա 3 նօ.լը 65 զրա արատատա մէպնի 2 օտատ, 1 սուֆա, 1 մաթպախ, 1 միւքթէրեք զուլու վէ 167 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 731

9110 ԱԲ Բազարընտա Մաղնիսալը Մէհմէտ բաչա մահլէսինտէ ԱԲ Բազարը ճատտէսինտէ 12 նօ.լը 78 զրա արատատա մէպնի 3 օտատ, 1 սուֆա, 1 զուլու, 1 մաթպախ վէ 2 զրա արալըգ մահալի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 765

3500) Զարչանպատա Տէրվիշ Ալի մահլէսինտէ Նազգաշ օսդաղընտա միւքերրեր 19 նօ.լը 84 զրա արատատա մէպնի 2 օտատ, 1 սուֆա, 140 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին նըբաֆ հիսէսի։ 950

5000 Գաբանը Տաղիգատ Հաճա Խալիլ Աթթար մահլէսինտէ Իճառիյէ ճատտէսինտէ 16, 18 վէ 20 նօ.լը ֆէվզընտա 3 օտայը հավի 99 զրա արատատա մէպնի 3 պապ տիւքանընն վէ Տէյիրմէն օսդաղընտա կէտիքի սրբի միւլք պուլունան 12 նօ.լը 3 օտայը հավի 466 զրա 20 բարմագ արատատա մէպնի պիր պապ տէյիրմէնին 90 հիսէ իթիպարյա 1) հիսէսի։ 859

4000 Էյոպատ Իսլամ պէյ մահլէսինտէ Ֆէնարզ օսդաղընտա 9 վէ 11 նօ.լը 8 տէօնիամ իքի զբթա թարլանընն նըբաֆ հիսէսի։ 941

8990 Գուրուչէշմէտ Մահալլէ Զըգմաղ օսդաղընտա 4 նօ.լը 81 զրա արատատա մէպնի 2 օտատ, 1 սուֆա վէ 34 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։

Իլիւնճի հաճթա

Գրյ. մամ. Պէտ. միւզ. Պիտ. իլան 4 մարթ 329 Նիհ. իլան 1 նիսան 329 բ. էր.

1570) Տիվան Եօլընատա Աթիզ Ալի Բաչա մահալլէսինտէ Նուրը Օսմանիյէ ճատտէսինտէ 7 նօ.լը 140 զրա արատատա մէպնի պիր պապ տիւքանընն 12տէ 3 1)) հիսէսի։ 954

3030) Գալաթատա Եէնի ճամիի չէրիֆի մահլէսինտէ Զէյմէ օսդաղընտա 11 նօ.լը 580 զրա արատատա մէպնի 10 օտատ վէ Թահթընտա 3 մաղազալը հավի միւլք մա կէտիք Գիլլօր խանը տէմէքլէ մասրուֆ խանընն 360 սէհիմ իթիպարբյա 26 սէհիմի։ 580

5400 4500 Գումգարբուտա Նշանճը մահլէսինտէ Մօլա Թաշը ճատտէսինտէ 38 նօ.լը 35 զրա արատատա մէպնի պիր պապ տիւքանընն նըբաֆ հիսէսի։ 674

20168 Ֆաթիհտէ Հաճա Խայրէտտին մահլէսինտէ Սիւբիւքկէր օսդաղընտա 40 միւքերրեր 40 մաղլուպ նօ.լը 160 զրա արատատա մէպնի 5 օտատ, 1 սուֆա, 1 զուլու, 1 մաթպախ վէ 125 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին սիւլիա հիսէսի։ 877

11670 Զէնպերլի Թաշատա Մօլլա Ֆէնարի մահլէսինտէ Վէզիր խանը ալթ գաթընտա 64 նօ.լը 1) զրա արատատա մէպնի պիր պապ տիւքանընն թէմամը։ 1139

5129 Գաբանը Տաղիգատ Խարաճճը Գարա Մէհմէտ պէյ մահլէսինտէ Սկէլպի ճատտէսինտէ 47 նօ.լը 82 զրա արատատա մէպնի 3 օտատ, 2 սուֆա, 38 զրա մահալատ 1 մաթպախ վէ 50 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին բուլ հիսէսի։ 784

558) Գօճա Մուսթաֆա Բաչատատա Պաղիրկեան Խուսրեվ մահլէսինտէ Պաղիրկեան Օտալարը օսդաղընտա 3 միւքերրեր նօ.լը 52 զրա արատատա մէպնի 1 օտատ, 1 մաթպախ վէ 90 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 285

33600 Օրթաքէօյտէ Տիվան Եօլը ճատտէսինտէ 11 միւքերրեր 11 3 նօ.լը 78 զրա արատատա մէպնի 3 օտատ, 2 սուֆա, 1 մախզէն իլէ թահթընտա իքի պապ տիւքանը հավի թէվսիրի ինթիզալու պիր պապ մէնզիլին նըբաֆ հիսէսի։ 570

6115) Գաբը զարեէսինտէ Օսման աղա մահլէսինտէ Իբրահիմ իսկէլէսի ճատտէսինտէ քէօչէ պաշընտա 9 նօ.լը 113 զրա արատատա մէպնի 6 օտատ, 2 սուֆա, 1 զուլու, 1 մաթպախ վէ 67 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 54

71880 Գաբը զարեէսինտէ Օսման աղա մահլէսինտէ Իբրահիմ իսկէլէսի ճատտէսինտէ քէօչէ պաշընտան 5ենի միւքերրեր 9 նօ.լը 144 զրա արատատա մէպնի 6 օտատ, 2 սուֆա, 1 մաթպախ վէ 114 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 90

5160 Զէնպերլի Թաշատա Մօլլա Ֆէնէրի մահլէսինտէ Վէզիր խանը ալթ գաթընտա 8 նօ.լը 43 զրա օտատ արսանընն թէմամը։ 1133

5700 Զարչուլի Քէպիրտէ Քիբէճիլէր օսդաղընտա 34 նօ.լը 50 զրա արատատա մէպնի պիր պապ տիւքանընն թէմամը։ 879

Տkorshունճի հաճթա

Գրյ. մամ. Պէտ. միւզ. Պիտ. իլան 25 չուլպաթ 328 Նիհ. իլան 25 մարթ 329 բ. էր.

16125 Օրթաքէօյտէ Բիշմիշ օղլու օսդաղընտա 7 նօ.լը 225 զրա արատատա մէպնի 5 օտատ, 1 սուֆա, 1 զուլու, 1 սանտրգ օտատը վէ 600 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 471

1331) Սուլթան Ահմէտատ Ագ Պէյրգ մահլէսինտէ Տէյիրմէն օսդաղընտա 1) նօ.լը 102 զրա արատատա մէպնի 3 օտատ, 1 սուֆա, 1 զուլու, 1 մաթպախ վէ 48 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 798

13880 Քիւչիւք Մուսթաֆա Բաչատատա Մօլլա Խիսրէվ մահլէսինտէ Ագը Չէյմէ օսդաղընտա 9 նօ.լը 97 զրա արատատա մէպնի 4 օտատ, 2 սուֆա, 1 զուլու, 1 մաթպախ վէ 28 զրա արալըգ մահալը հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 924

29455 Գումգարբուտա Նշանճը Մէհմէտ Բաչա մահլէսինտէ Նշանճը ճատտէսինտէ միւքերրեր 25 նօ.լը 134 զրա արատատա մէպնի 5 օտատ, 1 սուֆա, 1 զուլու, 1 մաթպախ վէ 133 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 1066

6000 5300 Իսկիլիատրատա Սելամի Ալի էֆէնտի մահլէսինտէ Գուրան օղլու օսդաղընտա 22 նօ.լը տերունինտէ 1 զուլուը հավի 392 զրա պիր զբթա արսանընն թէմամը։ 77

3713 Գաբանը Տաղիգատ Գարա Մէհմէտ Պէյ մահլէսինտէ Հիսար Ալթընտա 13 նօ.լը 90 զրա արատատա մէպնի պիր պապ մաղազանընն 8տէ 3 հիսէսի։ 122

1914) Գալաթա Արապ ճամիի չէրիֆի մահլէսինտէ Եէմինիհիլեր ճատտէսինտէ 77 նօ.լը 97 զրա արատատա մէպնի 8տէ 6 հիսէսի։ 180

4000 Մահմուտ Բաչատատա Տայէ Խաթուն մահլէսինտէ Պէյոլիւք Եէնի խան իւսթզաթատա 22 նօ.լը 136 զրա արատատա մէպնի պիր պապ օտատ կէտիկինին 12)տէ 24 սէհիմի։ 705

Պալատէ մուհարրէր էմլաքը մահլիւլէ տէօրթ հաֆթա միւտտէթլէ իլանա գօնբլմը. պէտէլին լիրա եիւզ ղրշ. հիսապը իլէ նագատին թէվսիյէսի վէ գրմրզը մուխամմինինին 100տէ օնը նիսպէթինտէ թէվֆին ազէյէի թէվտիի մէճմաբ տրը. պէտէլի մուգարրէրի թարիխը թէպլիղինտէն ինթիպարէն 25 կիւն զարֆճնատա տեֆաթէն թէվմիյէ ինմիյէրին թէէմին ազէյէրի զապթ իտիլէճէք տիր. նէզարէթ նէթիճէի միւգաեէտ իզբէրինէ թէֆվիզատ մուխայիր տիր. 31 թշրինի էվվէլ թարիխինտէն ինթիպարէն մէվզրի միւզայէտէյէ վագ օլանան էմլաքը մահլիւլէի մէդգիւրէ 10)տէ 2 ղրշ. տելլալիյէ միւթէֆէվվիզլերէ ահտ տիր. չէրայիթը մէզքիւրէ տահրէսինտէ թալիպ օլանլարընն թէզքէրէի օսմանիէլէրինի համիլն պատէզզէվլ սաաթ պիրտէն տէօրտ գատար էվգաֆը հիւմայուն էմլաք վէ էմվալը վագֆիյէ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։

ԷՄՆԻՅԷԹ ԱՆՏԸՂԸ

ԹԱՐԻԽԻ ԹԷԷՍԻՍԻ 1284

ՀԻՒԲԻՒՄԼԻ ՍԷՆԻՑԷՆԻՆ ՔԻՖԱԼԷԹԻ ԹԱՀԹԸՆՏԱ ՕԼՈՒՊ ԶՐԱԱԹ ՊԱՆԳԱՄԸՆԸ ԳՐԻՏԻՍԻՆԻ ՀԱՑԻԶ ՏԻՐ

Սքանպօյտա ճրղալ օղրունտա տահրեի մախսուսատի

ԱԳՕՋԷ ԳԱՊՈՒԼ ՇԷՐԱԻԹԻ

Պիր սեճեճ վէ տահա զիատէ վատէ իլէ պրազբլան բարալար իչիւն սեճեվի 100տէ 5, վատէսիզ հիսապը ճարի սուրհեթլէ, եաճի իսքենիտիկի գեման ալընմագ իւզրէ պրազբլան բարալար իչիւն սեճեվէ 100տէ 3 ֆայիզ վերիր։

Վատէսիզ գասուլ իտիլէն ադչէ պիր չարեէք լիրատատա 200 լիրայա գատար տրը։

ԹԷՎՏԻՑԱԹԱ ԷՐԹԷՍԻ ԿԻՒՆԻՆՏԷՆ ԻԹԻՊԱՐԷՆ ՖԱՑԻԶ ՀԻՍԱՊ ԻՏԷՐ

Էլլի լիրատան ֆազլա վատէլի թէվտիյաթ ասնապը ատզու իտեռլեր իսկ ռեսիւմպլերինին ֆայիզինի մահ պէ մահ մուգասսաթէն ախզ իտեպիլիրլեր։

ԱԳՕՋԷ ԻԳՐԱՋԸ ՇԷՐԱԻԹԻ

Միւճեվհեռաք վէ Ալթուն, կիւմիւշ Ավանի վէ Թահվիլաթ մուգապիլինատ սեճեվի 100տէ 8 ֆայիզ իլէ ադչէ իգրազ իտեր։

ՍԹԱՆՊՈԼ Վիլ. ԷՎԳԱՖ ՄԻԻՏԻՐԻՃԷԹԻՆՏԷՆ.— Էվգաֆի նէզարէթինէ էմանէթէն եարարբլմագ ինչասի վէ թամիրաթատա սարֆ օլընմագ իւզրէ միւպայասրնա լիւզում կէօրիլէն չինգօ, զալայ, չիվի, զբբրգ միւնազասատա վագ խրլերիւք միւնազասատի էվվէլիյէսինին նիսանըն 15ենի բազար էրթէսի կիւնի զէվալի սաաթ իքիսէն իւչէ գատար գաբալը զարֆ ուսուլիյէ վէ միւնազասատ գաթիէսինին տէ 29ընճը բազար էրթէսի կիւնիւ քէզալիք զէվալի սաաթ 2տէն 3է գատար սուրէթը ալէնիյէտ իթբասը մուգարրէր պուլունտրընտան իթայէ թալիպ օլանլարընն մուգավէլէ իւլ միւնազասատ չարթնամէսինէ վէ էսասը չարթնամէյի ալմագ իւզրէ մարտըն 28ենի բէնեզնէպիհ կիւնինտէն իթիպարէն նէզարէթը միշարիլէյհա ինչասի սէրմիյմարլըղընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլընը։ 8—1

§ Էվգաֆ նէզարէթինէ էմանէթէն եարարբլմագ ինչասի վէ թամիրաթատա սարֆ օլընմագ իւզրէ միւպահատասընա լիւզում կէօրիլէն ֆիրէֆի թաշը միւնազասատա վագ խրլերէք միւնազասատի էվվէլիյէսինին նիսանըն 15ենի բազար էրթէսի կիւնի զէվալի սաաթ 2տէն 3է գատար գաբալը զարֆ ուսուլիյէ վէ միւնազասատ գաթիէսինին տէ 29ընճը բազար էրթէսի կիւնի քէզալիք զէվալի սաաթ 2տէն 3է գատար սուրէթը ալէնիյէտ իթբասը մուգարրէր պուլունտրընտան իթայէ թալիպ օլանլարընն մուգավէլէ իւլ միւնազասատ չարթնամէսինէ վէ էսասը չարթնամէյի ալմագ իւզրէ մարտըն 28ենի բէնեզնէպիհ կիւնինտէն իթիպարէն նէզարէթը միշարիլէյհա ինչասի սէրմիյմարլըղընա կէլմէլերի իլան օլընը։ 8—1

ՊԱՆԳ ՕՍՄԱՆԻՏԷՆ.— Եիւզուզ պէյ ֆայիզը 1896 իսթիգրազը գուբօն նօմէրօսը 33, եիւզուզ աէօրթ ֆայիզը 1903 իսթիգրազը գօբօն նօմէրօսը 20, եիւզուզ 4 ֆայիզը 1901-1905 իսթիգրազը գօբօն նուամէրօսը 15, եիւզուզ 4 ֆայիզը 1908